

# Mitteilungsblatt

des Amtes **Franzburg-Richtenberg**

für die Städte Franzburg und Richtenberg und für die Gemeinden Glewitz, Gremersdorf-Buchholz, Millienhagen-Oebelitz, Papenhagen, Splietsdorf, Velgast, Weitenhagen, Wendisch Baggendorf

Jahrgang 29

Freitag, den 8. Oktober 2021

Nummer 10



**Konnte man den  
Herbst loben,  
wird der Winter  
stürmen und toben.**

**Die nächste Ausgabe erscheint am 05. November 2021.**

## Inhaltsverzeichnis

	Seite		Seite
Sprechzeiten des Amtes	2	<b>Wir gratulieren</b>	
Erreichbarkeit des Amtes	2	Jubilare im November 2021	10
Sprechzeiten der Bürgermeisterinnen u. Bürgermeister	3	<b>Kulturnachrichten</b>	
Telefonverzeichnis Amt Franzburg-Richtenberg	3	Gemeinde Papenhagen - Wir suchen Helfer!	10
<b>Amtliche Bekanntmachung</b>		Elternverein Pöglitzer Kinderhaus - Sommerfest in Buchholz	11
Amt Franzburg-Richtenberg - Bekanntmachung		<b>Schul- und Kitanachrichten</b>	
endgültiges Wahlergebnis Bürgermeisterwahl		Kita Landknirpse Buchholz - Überraschungen	
Gemeinde Wendisch-Baggendorf	4	für Vorschulkinder	11
Amt Franzburg-Richtenberg - Stellenausschreibung		Kita Pustebume Gremersdorf - Neues aus der Kita	12
der/des leitenden Verwaltungsbeamten/in (m/w/d)	5	Grundschule Franzburg - Anmeldung der ABC-Schützen	12
Amt Franzburg-Richtenberg -		Grundschule Velgast - Sportfest des Schuljahres 2021/2022	12
Stellenanzeige Stadtarbeiterin/Stadtarbeiters	6	Grundschule Velgast - Auf Weltreise im Vogelpark Marlow	12
Amt Franzburg-Richtenberg - Satzung zur Aufhebung		Grundschule Velgast - Bio-Brotbox-Aktion	13
der Satzung d. Gem. Splietsdorf über die Benutzung		<b>Vereine und Verbände</b>	
des Gemeinderiums Vorland	6	Gemeinde Millienhagen Oebelitz - Rittertage in Millienhagen	
Amt Franzburg-Richtenberg - Benutzungs- und		mit der Landjugend MV	13
Entgeldordnung Gem. Splietsdorf f. Gemeindehaus Vorland	6	Elternverein Pöglitzer Kinderhaus - Ankündigung Herbstfeuer	14
Staatliches Amt für Landwirtschaft und Umwelt -		TRAB AN 10'21	14
Freiwilliger Tausch Dolgen I	7	Volkssolidarität Grimmen-Stralsund - Veranstaltungsplan	14
<b>Informationen</b>		Jagdgenossenschaft Vorland - Einladung	
Ortsübliche Bekanntmachung der Offenlegung		zur Jagdgenossenschaftsversammlung	15
der Niederschrift über den Grenztermin	8	<b>Kirchliche Nachrichten</b>	
Vermietungen im Amtsbereich	8	Kirchliche Nachrichten aus Niepars, Starkow und Velgast	15
<b>Informationen aus dem Hauptamt</b>		Kirchliche Nachrichten aus Franzburg, Richtenberg und	
Amt Franzburg-Richtenberg - Dankeschön an alle Mitglieder		Steinhagen	16
der Wahlvorstände im Amt Franzburg-Richtenberg	8	<b>Verschiedenes</b>	
<b>Informationen aus dem Bauamt</b>		Gemeinde Velgast - Oberförster Otto Große - 40 Jahre	
Amt Franzburg-Richtenberg - Aufstellung		für die Forstwirtschaft	16
des Bebauungsplans Nr. 8 „Gutshof Gersdin“ -		Bauernverband Mecklenburg-Vorpommern - Was macht	
frühzeitige Beteiligung der Öffentlichkeit		der Landwirt Herbstsaat und Zwischenfrüchte	16
Amt Franzburg-Richtenberg - Beteiligung der Öffentlichkeit		Scheunenflohmkt	17
zum Bebauungsplan Nr. 7 „Südlich des Ortskerns“			
der Stadt Franzburg	9		

Aus der Amtsverwaltung

### Sprechzeiten des Amtes Franzburg-Richtenberg

Ort/Kontakte	Wochentag	Zeit
Amt	Montag	09:00 bis 12:00 Uhr
Amt	Dienstag	09:00 bis 12:00 Uhr und 13:00 bis 18:00 Uhr
Amt	Mittwoch	nach Vereinbarung
Amt	Donnerstag	07:30 bis 12:00 Uhr und 13:00 bis 15:00 Uhr
Amt	Freitag	nach Vereinbarung

Außerhalb der Öffnungszeiten sind in dringenden Fällen Terminvereinbarungen möglich.

#### Außensprechzeiten

Gemeinde Glewitz - (gegenüber ehem. Amtsgebäude)	Mittwoch	bis auf Weiteres 14:00 bis 17:00 Uhr
Telefon: 0152 07724526		
Gemeinde Wendisch Baggendorf - (Leyerhof - Begegn.)	Montag	bis auf Weiteres 14:00 bis 17:00 Uhr
Telefon: 0152 07724526		
Gemeinde Velgast - Dorgemeinschaftsh./Bürgermeisterzimmer	Montag	16:00 bis 18:00 Uhr
Telefon: 038324 393		

Im Internet finden Sie das Amt Franzburg-Richtenberg unter folgender Adresse: [www.amt-franzburg-richtenberg.de](http://www.amt-franzburg-richtenberg.de)

#### Hinweis:

Hiermit weisen wir darauf hin, dass das Mitteilungsblatt des Amtes Franzburg-Richtenberg laufend und kostenlos im Rathaus der Stadt Franzburg, Ernst-Thälmann-Straße 71 abgeholt werden kann.

### Erreichbarkeit des Amtes Franzburg-Richtenberg

Zentrale: 038322 54111  
 Fax: 038322 703  
 E-Mail: [info@amt-franzburg-richtenberg.de](mailto:info@amt-franzburg-richtenberg.de)

## Folgende Sprechzeiten werden in den Städten und Gemeinden von den Bürgermeisterinnen und Bürgermeistern durchgeführt:

Gemeinde/Amt	Bürgermeister/ Kontakte	Name	Telefon	Ort	Wochentag/ Monat	Zeit
Amt	Amtsvorsteher	Herr Fürst	038322 54100	nach Vereinbarung		
Stadt Franzburg	Bürgermeister	Herr Holder	038322 54166	nach Vereinbarung		
Stadt Richtenberg	Bürgermeister	Herr Grape	038322 333	Rathaus Richtenberg	Anmeldung per E-Mail:	BM@ richtenberg.de
Gemeinde Gremersdorf-Buchholz	Bürgermeisterin	Frau Romanus	038320 50090	nach Vereinbarung		
Gemeinde Millienhagen-Oebelitz	Bürgermeisterin	Frau Filter	038322 50594	Gemeindeb. Millienhagen	1. Montag im Monat	18:00 bis 19:00 Uhr
Gemeinde Velgast	Bürgermeister	Herr Griwahn	038324 393	Gemeindezentrum Velgast	Montag	16:00 bis 18:00 Uhr
Gemeinde Weitenhagen	Bürgermeisterin	Frau Jacobs	0174 1897423	nach Vereinbarung		
Gemeinde Papenhagen	Bürgermeisterin	Frau Rossberg	0175 1257341	nach Vereinbarung		
Gemeinde Glewitz	Bürgermeister	Herr Block	0173 7616722	nach Vereinbarung		tagsüber
Gemeinde Wendisch Baggendorf	1. stellv. Bürgermeister	Herr Hagedorn	0173 4163826	Begegnungsst. Leyerhof	jeden 1. Montag im Monat	14:00 bis 17:00 Uhr
Gemeinde Splietsdorf	Bürgermeister	Herr Rübcke von Veltheim	038325 659833	nach Vereinbarung		

### Telefonverzeichnis Amt Franzburg-Richtenberg

Name, Vorname	Amt/Funktion	Telefon	Fax	E-Mail
Fürst, Peter	Amtsvorsteher	038322 54-100		
Klatt, Marita	Leitende Verwaltungsbeamtin	038322 54-110	038322 546-110	klatt@amt-franzburg-richtenberg.de
Hemmers, Anke	IT-Anwenderbetreuerin	038322 54-134	038322 546-134	hemmers@amt-franzburg-richtenberg.de
Ollenburg, Maria	Sekretariat, Sitzungsdienst, Internet	038322 54-100	038322 546-100	ollenburg@amt-franzburg-richtenberg.de
	Hauptamt/Zentrale	038322 54-111	038322 703 038322 546-333	info@amt-franzburg-richtenberg.de
<b>Haupt- und Ordnungsamt</b>				
Karallus, Brigitte	Amtsleiterin (AL)	038322 54-116	038322 546-116	karallus@amt-franzburg-richtenberg.de
Sawallisch, Birgit	Sitzungsdienst, Allgem. Verw.	038322 54-114	038322 546-114	sawallisch@amt-franzburg-richtenberg.de
Zahn, Kirsten	Versicherungen	038322 54-144	038322 546-144	zahn@amt-franzburg-richtenberg.de
Bandelin, Nils	Bürgerinf. Poststelle, Telefonz., Archiv	038322 54-111	038322 546-111	bandelin@amt-franzburg-richtenberg.de
Weiser, Katja	Lohn u. Gehalt, Kultur, Sport, Vereinen u. Schule	038322 54-112	038322 546-112	weiser@amt-franzburg-richtenberg.de
Schmidt, Karolin	Wohngeld u. Kita	038322 54-133	038322 546-133	kschmidt@amt-franzburg-richtenberg.de
Lebich, Martina	Paß- und Meldewesen, Fischerei	038322 54-132	038322 546-132	lebich@amt-franzburg-richtenberg.de
Wegert, Christina	Standesamt, Friedhof	038322 54-135	038322 546-135	wegert@amt-franzburg-richtenberg.de
Fiedler, Andreas	Ordnungswesen	038322 54-131	038322 546-131	fiedler@amt-franzburg-richtenberg.de
Prieß, Marco	Ordnungswesen	038322 54-136	038322 546-136	priess@amt-franzburg-richtenberg.de
Zahn, Kirsten	Paß- und Meldewesen, Gewerbe	038322 54-137	038322 546-137	zahn@amt-franzburg-richtenberg.de
<b>Kämmerei</b>				
Vogt, Gudrun	Amtsleiterin (AL)	038322 54-120	038322 546-120	vogt@amt-franzburg-richtenberg.de
Demmin, Mabel	Geschäftsbuchhaltung	038322 54-121	038322 546-121	demmin@amt-franzburg-richtenberg.de
Schmidt, Regina	Kassenleiterin	038322 54-122	038322 546-122	rschmidt@amt-franzburg-richtenberg.de
Esins, Karin	Kasse	038322 54-123	038322 546-123	esins@amt-franzburg-richtenberg.de
Pagels, Doreen	Vollstreckung	038322 54-126	038322 546-126	pagels@amt-franzburg-richtenberg.de
Klabunde, Antje	Steuer, Gebühren, Beiträge	038322 54-125	038322 546-125	klabunde@amt-franzburg-richtenberg.de
Ewert, Heike	Steuer, Gebühren, Beiträge	038322 54-124	038322 546-124	ewert@amt-franzburg-richtenberg.de
<b>Bauamt</b>				
Kemsies, Silke	Bauwesen, stellv. AL	038322 54-141	038322 546-141	kemsies@amt-franzburg-richtenberg.de
Martens, Kerstin	Bauwesen	038322 54-142	038322 546-142	martens@amt-franzburg-richtenberg.de
Schult, Christopher	Bauwesen	038322 54-140	038322 546-125	schult@amt-franzburg-richtenberg.de
Hämmerling, Martina	Liegenschaften	038322 54-143	038322 546-143	haemmerling@amt-franzburg-richtenberg.de
Röwer, Anja	Liegenschaften	038322 54-146	038322 546-146	roewer@amt-franzburg-richtenberg.de

**Erreichbarkeit Schiedsstelle**

Die Schiedsstelle des Amtes Franzburg-Richtenberg ist seit April 2018 eingerichtet. Sofern Sie sich mit Angelegenheiten an die Schiedsstelle wenden möchten, formulieren Sie Ihren Sachverhalt schriftlich und senden diesen in einem verschlossenen Umschlag mit dem Vermerk „Schiedsangelegenheit“ an das

Diese Unterlagen werden ungeöffnet an den Schiedsmann weitergeleitet. Telefonisch erreichen Sie den Schiedsmann des Amtes Franzburg-Richtenberg unter der Telefon-Nr. 038322 54185.

Amt Franzburg-Richtenberg  
Ernst-Thälmann-Straße 71  
18461 Franzburg.

Franzburg, 09.07.2018  
im Auftrag  
gez. M. Klatt  
LVB

**Amtliche Bekanntmachungen**

**Bekanntmachung  
des endgültigen Wahlergebnisses zur Wahl  
des Bürgermeisters der Gemeinde Wendisch-Baggendorf  
am 26.09.2021**

**Gesamtergebnis:**

Kennbuchstaben

		Anzahl
<b>A</b>	Wahlberechtigte insgesamt	442
<b>B</b>	Wählerinnen und Wähler insgesamt	316
<b>C</b>	Gültige Stimmen	313
<b>D</b>	Ungültige Stimmen	3

**Verteilung der gültigen Stimmen auf den Wahlvorschlag:**

Lfd. Nr.	Wahlvorschlag (Partei/Wählergruppe/Einzelbewer- bung)	Name der Bewerberin oder des Bewerbers	Stimmenzahl
<b>1</b>	<b>Einzelbewerber</b>	<b>Ingo Hein</b>	<b>113</b>
<b>2</b>	<b>Einzelbewerber</b>	<b>Nils Lewing</b>	<b>200</b>
Insgesamt <span style="border: 1px solid black; padding: 0 2px;">C</span>			<b>313</b>

Der Gemeindevwahlausschuss stellte fest, dass

Name der Bewerberin oder des Bewerbers  
  
**Herr Nils Lewing**

die erforderliche Stimmenzahl erreicht hat und damit als Bürgermeister gewählt worden ist.

**Unterschrift**

Ort, Datum	Gemeindevwahlbehörde
Franzburg, 28.09.2021	Handschriftliche Unterschrift 

## Stellenausschreibung

Im Amt Franzburg-Richtenberg ist zum nächstmöglichen Termin die Vollzeitstelle des/der

### Leitenden Verwaltungsbeamten/in (m/w/d)

zu besetzen.

Zum Amt Franzburg-Richtenberg gehören die Städte Franzburg und Richtenberg sowie die Gemeinden Gremersdorf-Buchholz, Glewitz, Millienhagen-Oebelitz, Papenhagen, Splietsdorf, Velgast, Wendisch-Baggendorf und Weitenhagen mit insgesamt ca. 7.800 Einwohnern.

Das Amt Franzburg-Richtenberg wird geleitet durch den ehrenamtlichen Amtsvorsteher und den/die Leitenden Verwaltungsbeamten/in. Die Verwaltung gliedert sich in das Haupt- und Ordnungsamt, das Bau- und Liegenschaftsamt und die Kämmererei mit der Amtskasse.

Gesucht wird eine verantwortungsbewusste, flexible, zielstrebige und belastbare Persönlichkeit, die auf der Basis umfassender fundierter verwaltungs- und kommunalrechtlicher Kenntnisse und Erfahrungen in der Lage ist, die Geschäfte der Verwaltung des Amtes Franzburg-Richtenberg und der amtsangehörigen Gemeinden nach den Vorgaben und Zielen des Amtsausschusses und der Gemeindevertretungen selbständig zu leiten und bürgernah zu führen.

#### Persönliche Voraussetzungen

- Erfüllung der Voraussetzungen nach § 142 Abs. 1 Kommunalverfassung M-V (Abschluss als Diplomverwaltungswirt oder ein gleichwertiger Abschlussgrad eines verwaltungswissenschaftlichen Studiums)
- Kenntnisse über Strukturen der öffentlichen Verwaltung in MV
- Führungskompetenz
- Berufliche Erfahrung nach § 142 Abs. 1 Kommunalverfassung M-V
- Wünschenswert:
  - Berufserfahrung in leitender Funktion
  - Kenntnisse im Baurecht

#### Zu den Aufgaben gehören unter anderem:

- Führung der Geschäfte der laufenden Verwaltung
- Organisation der Geschäftsführung
- Beratung des Amtsvorstehers und der ehrenamtlichen Bürgermeister\*innen
- Vertretung des Amtsvorstehers in den Aufgaben, die dem Amt zur Erfüllung nach Weisung übertragen worden sind
- Repräsentation des Amtes nach außen
- Allgemeine Rechtsberatung

- Mitarbeiterführung und Personalentwicklung
- Beteiligungen und Konzessionsangelegenheiten
- Angelegenheiten und Verträge mit öffentlichen Versorgern
- Wirtschaftsförderung
- Schiedsangelegenheiten

Diese Stelle ist im Stellenplan mit der Besoldungsgruppe A 13 ausgewiesen.

Bei erstmaliger Einstellung in das Beamtenverhältnis erfolgt die Ernennung im Einstiegsamt der Laufbahngruppe 2 oder, wenn die Voraussetzungen erfüllt sind, im 1. Beförderungsamtsamt.

Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen richten Sie bitte bis zum **15.11.2021** an das

**Amt Franzburg-Richtenberg**  
**Der Amtsvorsteher**  
**Ernst-Thälmann-Straße 71**  
**18461 Franzburg**

Schwerbehinderte Menschen werden bei gleicher Eignung bevorzugt berücksichtigt.

Reichen Sie bitte nur Kopien ein. Die Unterlagen werden nicht zurückgeschickt.

**Kosten**, die im Rahmen der Bewerbung entstehen, werden **nicht erstattet**.

Mit dem Einreichen Ihrer Bewerbung willigen Sie in die Verarbeitung Ihrer betreffenden personenbezogenen Daten für den Zweck des Bewerbungsverfahrens ein.

Informationen zur Datenschutz-Grundverordnung (DS-GVO) finden Sie unter [www.amt-franzburg-richtenberg.de/Datenschutz.html](http://www.amt-franzburg-richtenberg.de/Datenschutz.html).

Bei Rückfragen wenden Sie sich bitte an Frau Karallus (Telefon 038322 - 54116, Mail: [karallus@amt-franzburg-richtenberg.de](mailto:karallus@amt-franzburg-richtenberg.de)).

Allgemeine Informationen zum Amt Franzburg-Richtenberg finden Sie im Internet unter [www.amt-franzburg-richtenberg.de](http://www.amt-franzburg-richtenberg.de)

*gez. Peter Fürst*

**Amtsvorsteher**

## IMPRESSUM:

### Franzburg-Richtenberg – Mitteilungsblatt mit öffentlichen Bekanntmachungen der Kommunalverwaltung

Herausgeber, Druck und Verlag: **LINUS WITTICH Medien KG**  
 Röbbeler Straße 9, 17209 Sietow, Telefon 039931/57 90, Fax 039931/5 79-30  
 E-Mail: [info@wittich-sietow.de](mailto:info@wittich-sietow.de), [www.wittich.de](http://www.wittich.de)

Verantwortlich für den amtlichen Teil: Der Amtsvorsteher  
 Verantwortlich für den nichtamtlichen Teil: Mike Groß (V. i. S. d. P.)  
 unter Anschrift des Verlages. Verantwortlich für den Anzeigenteil: Jan Gohlke  
 unter Anschrift des Verlages.

**Anzeigen: [anzeigen@wittich-sietow.de](mailto:anzeigen@wittich-sietow.de)**

Auflage: 4.445 Exemplare; Erscheinung: monatlich

Namentlich gekennzeichnete Artikel geben die Meinung des Verfassers wieder, der auch verantwortlich ist. Für Text-, Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere zz. gültige

Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzelexemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadensersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen. Vom Kunden vorgegebene HKS-Farben bzw. Sonderfarben werden von uns aus in 4c-Farben gemischt. Dabei können Farbabweichungen auftreten, genauso wie bei unterschiedlicher Papierbeschaffenheit. Deshalb können wir für eine genaue Farbwiedergabe keine Garantie übernehmen. Diesbezügliche Beanstandungen verpflichten uns zu keiner Ersatzleistung. Die Vervielfältigungs- und Nutzungsrechte der hier veröffentlichten Fotos, Bilder, Grafiken, Texte und auch Gestaltung liegen beim Verlag. Vervielfältigung nur mit schriftlicher Genehmigung des Urhebers.



**LINUS WITTICH**  
 Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

## Stellenausschreibung

In der Stadt Richtenberg ist die **unbefristete Teilzeitstelle** der/des

### Stadtarbeiterin/Stadtarbeiters

zum **01.04.2022** zu besetzen.

Die Vergütung erfolgt nach Vorliegen der entsprechenden Voraussetzungen nach Tarifvertrag des öffentlichen Dienstes (TVöD).

Die zu vereinbarende Arbeitszeit beträgt 35 Stunden/Woche.

Gesucht wird ein/e Mitarbeiter/in mit handwerklichem Geschick, Teamfähigkeit, einem Wohnsitz in Stadtnähe, ohne gesundheitliche Einschränkungen und der Bereitschaft zur Übernahme von Fortbildungsmaßnahmen und Winterdienstarbeiten, auch außerhalb der üblichen Arbeitszeiten und am Wochenende.

Daneben sind handwerkliche Fähigkeiten unabdingbar. Wünschenswert sind daher eine Ausbildung und praktische Erfahrungen im Bereich des Bauwesens oder als Landschaftsgärtner.

Ihr Einsatz erfolgt überwiegend im Stadtgebiet und beinhaltet unter anderem:

- Wartung und Instandhaltung der gemeindlichen Flächen und Gebäuden und Pflege öffentliche Verkehrsanlagen
- Sitzgelegenheiten sowie Sport- und Spielgeräte aufstellen
- Mitwirkung bei Baumkontrolle, Baumpflege, Baumschnitt, Baumfällungen, Baumschutz
- Ausgleichspflanzungen, Rasen mähen, Hecken schneiden, Beetpflege, Blumenkübel und Blumenwiesen / Blühwiesen bepflanzen, Wildkrautbeseitigung, Wässern von Bäumen
- Wartung und Pflege der Maschinen, Geräte und Fahrzeuge
- Stadtreinigung, Winterdienst

Wenn Sie an dieser abwechslungsreichen Tätigkeit interessiert sind, freuen wir uns auf Ihre Bewerbung.

Diese schicken Sie bitte mit den üblichen Unterlagen (tabellarischer Lebenslauf mit Zeugnissen, und Tätigkeitsnachweisen der letzten 10 Jahre) **bis spätestens 15.11.2021** an das

**Amt Franzburg-Richtenberg**  
**z. Hd. Frau Karallus**  
**Ernst-Thälmann-Straße 71**  
**18461 Franzburg**

Für weitere Auskünfte steht Ihnen Frau Karallus unter Telefon: 038322 54116 oder per E-Mail: karallus@amt-franzburg-richtenberg.de gerne zur Verfügung.

- Geforderte Anlagen:
  1. Führerscheinnachweise: Fahrerlaubnis B PKW, BE PKW mit Anhänger, L Kleintraktor
  2. Polizeiliches Führungszeugnis
  3. Befähigungsweise (wenn vorhanden), wie z. B. Motorkettensägeschein, Baumschnittkurs, Gabelstaplerschein, Ersthelferkurs, Fahrerlaubnis C LKW und CE LKW mit Anhänger

Es wird darauf hingewiesen, dass Bewerbungen, die die geforderten Anlagen zu 1. und 2. nicht enthalten, bei der Auswahl nicht berücksichtigt werden können.

Kosten der Bewerbung werden nicht übernommen.

## Satzung zur Aufhebung der Satzung der Gemeinde Splietsdorf über die Benutzung des Gemeinderaumes in Vorland vom 13.09.2000

Aufgrund des § 5 der Kommunalverfassung für das Land Mecklenburg-Vorpommern in der derzeit gültigen Fassung beschließt die Gemeindevertretung Splietsdorf folgende Satzung:

### § 1

Die Satzung der Gemeinde Splietsdorf über die Benutzung des Gemeinderaumes in Vorland vom 13.09.2000 wird aufgehoben.

### § 2

Diese Satzung tritt am Tag nach ihrer Bekanntmachung in Kraft.

Vorland, 16.09.2021



Soweit beim Erlass dieser Satzung gegen Verfahrens- und/oder Formvorschriften verstoßen wurde, können diese gemäß § 5 Absatz 5 der Kommunalverfassung für das Land Mecklenburg-Vorpommern nach Ablauf eines Jahres seit dieser öffentlichen Bekanntmachung nicht mehr geltend gemacht werden. Diese Einschränkung gilt nicht für die Verletzung von Anzeige-, Genehmigungs- oder Bekanntmachungsvorschriften.



Klatt

Leitende Verwaltungsbeamtin

## Benutzungs- und Entgeltordnung der Gemeinde Splietsdorf für die Nutzung des Gemeinderaumes in Vorland

### § 1

#### Allgemeines

1. Die Gemeinde Splietsdorf kann Benutzern (Nutzer, Veranstalter = im Folgenden Nutzer genannt) auf der Grundlage eines Nutzungsvertrages den Gemeinderaum in Vorland zur Verfügung stellen, soweit gemeindliche Belange dem nicht entgegenstehen.  
Mit Abschluss eines Nutzungsvertrages können der Flur, die Küche und die Sanitäreinrichtungen mit genutzt werden.
2. Benutzer können sein: Verbände, Vereine und Gruppen; Einzelpersonen, deren Aufgabenstellung nicht kommerziellen Interessen dient sowie kommerzielle und sonstige Antragsteller.
3. Ein Anspruch auf Überlassung wird durch diese Benutzungs- und Entgeltordnung nicht begründet.

### § 2

#### Nutzungsentgelt

1. Die Nutzung des Gemeinderaumes erfolgt privatrechtlich und wird durch die Entgeltregelung in ihrer jeweils gültigen Form geregelt.
2. Das Entgelt wird vor Beginn der Nutzung fällig.  
Es bemisst sich auf:  
**je Nutzung: 120,00 Euro**
3. Für gemeindliche Zwecke erfolgt die Nutzung kostenlos.
4. Ebenfalls kostenlos ist die Nutzung für
  - die einmal im Jahr stattfindende Jahreshauptversammlung der Freiwilligen Feuerwehr.

## § 3

**Antragstellung, Zuständigkeiten, sonstige Regelungen**

1. Interessenten für die Nutzung des Gemeinderaumes wenden sich rechtzeitig vor Beginn der Nutzung an den von der Gemeinde Splietsdorf Beauftragten. Zwischen dem Beauftragten der Gemeinde Splietsdorf und dem Nutzer wird ein Nutzungsvertrag abgeschlossen.
2. Weitergehende Regelungen, insbesondere zu den Rechten und Pflichten des Nutzers, Haftungsfragen sowie der Bemessungsgrundlage des jeweiligen Nutzungsentgeltes, enthält der abzuschließende Nutzungsvertrag.
3. Der Nutzer ist verpflichtet, die angemieteten Räumlichkeiten in einem sauberen Zustand zu übergeben. Anfallenden Müll hat der Nutzer selbst zu entsorgen.

## § 4

**Haftung**

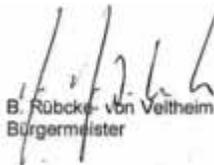
1. Der Nutzer haftet gegenüber der Gemeinde für alle im Zusammenhang mit der durchgeführten Veranstaltung entstandenen Schäden. Der Schadenersatz ist in Geld zu leisten.
2. Darüber hinaus verzichtet der Nutzer in Schadensfällen gegenüber der Gemeinde Splietsdorf und den Bediensteten des Amtes auf etwaige eigene Ersatz- und Rücktrittsansprüche und stellt ferner die Gemeinde Splietsdorf und die Bediensteten des Amtes von etwaigen Ansprüchen Dritter frei, die im Zusammenhang mit den überlassenen Räumen stehen, es sei denn; dass der jeweilige Schadensfall allein auf ein vorsätzliches Verhalten der Gemeinde Splietsdorf bzw. eines Bediensteten der Amtes zurückzuführen ist.
3. Für Garderobe, Geld- und Wertsachen haften die Nutzer selbst.
4. Von der Gemeinde Splietsdorf oder vom Amt Franzburg-Richtenberg kann vor Erteilung der Nutzungsgenehmigung der Nachweis einer ausreichenden Haftpflichtversicherung des Antragstellers gefordert werden, damit gegebenenfalls im Zusammenhang mit der Nutzung entstandene Schäden abgedeckt sind.
5. Alle Haftungsfragen zum Nutzungsverhältnis werden im abzuschließenden Nutzungsvertrag geregelt.

## § 5

**Inkrafttreten**

Die Benutzungs- und Entgeltordnung tritt am Tag nach ihrer Bekanntmachung in Kraft.

Splietsdorf, 12.09.2021

  
B. Rübcke-von Veitheim  
Bürgermeister

**Ausfertigung**

**Staatliches Amt für  
Landwirtschaft und Umwelt  
Vorpommern**

**Freiwilliger Landtausch Dolgen I  
Landkreis Vorpommern-Rügen**  
Aktenzeichen: 5433.2-N-057-291

**Flurbereinigungsgebiet:**

**Gemeinde Schlemmin**  
Gemarkung Schlemmin  
Flur 1, Flurstück 4/2  
Flur 2, Flurstück 397

**Gemeinde Millienhagen-Oebelitz**

Gemarkung Dolgen  
Flur 2, Flurstücke 1 und 8/2

**Ausführungsanordnung**

1. Im Freiwilligen Landtausch Dolgen I wird die Ausführung des Tauschplanes angeordnet (§ 103f Abs. 3 S. 2 und 3 Flurbereinigungsgesetz [FlurbG]).
2. Als Zeitpunkt des Eintritts des neuen Rechtszustandes und damit der rechtlichen Wirkungen des Tauschplanes wird der 01.10.2021 festgesetzt.  
Mit diesem Tage werden die betreffenden Grundstücke Eigentum der neuen Eigentümer. Etwaige bestehende Rechte, Beschränkungen und öffentlich rechtliche Lasten gehen auf den neuen Eigentümer über.
3. Der Übergang des Besitzes und der Nutzung der Grundstücke erfolgt mit dem Eintritt des neuen Rechtszustandes, soweit die Teilnehmer nichts Abweichendes vereinbart haben.
4. Haben Festsetzungen des Tauschplans Auswirkungen auf Nießbrauchs- oder Pachtverhältnisse können Anträge auf
  - a) Verzinsung einer Ausgleichszahlung, die der Empfänger der neuen Grundstücke für eine dem Nießbrauch unterliegende Mehrzuteilung von Land zu leisten hat (§ 69 FlurbG),
  - b) Veränderung des Pachtzinses oder ähnliches bei einem Wertunterschied zwischen altem und neuem Pachtbesitz (§ 70 FlurbG) und
  - c) Auflösung des Pachtverhältnisses bei wesentlicher Erschwerung in der Bewirtschaftung des Pachtbesitzes aufgrund der Änderungen durch den Freiwilligen Landtausch (§ 70 Absatz 2 FlurbG)
 nur binnen einer Frist von drei Monaten seit dem ersten Tage der öffentlichen Bekanntmachung dieser Anordnung gestellt werden. In den Fällen zu c) ist nur der Pächter antragsberechtigt.

**Gründe:** Grundlage der Ausführungsanordnung ist der unanfechtbare Tauschplan. Seine Ausführung war gemäß § 103f Abs. 3 Satz 2 und 3 des Flurbereinigungsgesetzes anzuordnen.

**Rechtsbehelfsbelehrung:** Gegen diese Ausführungsanordnung kann innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe Widerspruch beim Staatlichen Amt für Landwirtschaft und Umwelt Vorpommern, Sitz Stralsund oder dessen Außenstelle, Sitz Ueckermünde erhoben werden.  
Stralsund, den 08.09.2021

Im Auftrag

**gez. Klatt**

LS

Ausgefertigt:  
Stralsund, 08.09.2021

Im Auftrag



  
**Klatt**

Informationen  
aus dem Hauptamt

**Dankeschön an alle Mitglieder  
der Wahlvorstände  
im Amt Franzburg-Richtenberg**

Der 26. September 2021 als Wahlsonntag für die Bundes- und Landtagswahlen ist schon wieder Geschichte.

Ich möchte mich auf diesem Weg bei allen sehr herzlich für Ihre Bereitschaft und bei vielen Wahlvorstandsmitgliedern auch für die langjährige Treue zur Mitarbeit im Wahlvorstand bedanken.

Mein Dank gilt auch den Bürgermeistern unserer Städte und Gemeinden, die mit einem finanziellen Zuschuss an die Wahlvorstände die Verpflegung für den Wahltag bereitwillig aus ihren Repräsentationsfonds absicherten.

In allen Wahllokalen wurde den ganzen Tag über fleißig gearbeitet. Die Auszählung der Wahlergebnisse erfolgte zügig und korrekt.

Vielen Dank noch einmal. Ich bin sehr froh, dass ich zu jeder Wahl wieder auf Sie zählen kann.

gez. *Brigitte Karallus*  
**Gemeindewahlleiterin**

Sonstige Informationen

**Dipl.-Ing. Annett Frank**  
**Öffentlich bestellte Vermessungsingenieurin**  
Antrags-/Geschäftsbuch-Nr. der Vermessungsstelle 157/21  
28.09.2021

**Vermessungsobjekt:**

<b>Gemeinde:</b>	<b>Papenhagen</b>
<b>Gemarkung:</b>	<b>Schönenwalde</b>
<b>Flur:</b>	<b>1</b>
<b>Flurstück:</b>	<b>11, 12/1</b>
<b>Lagebezeichnung:</b>	<b>An der Kreisstraße</b>

**Ortsübliche Bekanntmachung  
der Offenlegung der Niederschrift  
über den Grenztermin**

Für das oben angegebene Vermessungsobjekt wird ein Grenzfeststellungs- und/oder Abmarkungsverfahren nach dem Gesetz über das amtliche Geoinformations- und Vermessungswesen (Geoinformations- und Vermessungsgesetz - GeoVermG M-V) vom 16. Dezember 2010 (GVOBL. M-V S. 713) durchgeführt.

Gemäß § 31 Absatz 3 GeoVermG M-V wird den Beteiligten, denen die Grenzfeststellung und/oder Abmarkung nicht im Grenztermin oder schriftlich bekanntgegeben wurde, die Grenzfeststellung und/oder Abmarkung durch Offenlegung der Niederschrift über den Grenztermin bekanntgegeben.

Die Offenlegung erfolgt in den Geschäftsräumen der Vermessungsstelle (Stelle nach § 5 Absatz 2 Geo-VermG M-V)

**Dipl.-Ing. Annett Frank**  
Öffentlich bestellte Vermessungsingenieurin  
Am Gorzberg Haus 14, 17489 Greifswald

während der Geschäftszeiten Montag bis Freitag, von 08:00 Uhr bis 15:30 Uhr,

**in der Zeit vom 25.10.2021 bis zum 24.11.2021.**

**Rechtsbehelfsbelehrung:**

Gegen die Grenzfeststellung und/oder Abmarkung kann innerhalb eines Monats nach Ablauf der Offenlegung Widerspruch

bei der oben genannten Vermessungsstelle erhoben werden. Es wird darauf hingewiesen, dass die Entscheidung über den Widerspruch kostenpflichtig ist, wenn sich die Grenzfeststellung und/oder Abmarkung als richtig bestätigt.

**Vermerk über die ortsübliche Bekanntmachung:**

Beginn am: ..... (z. B. Tag des Aushangs, Veröffentlichung im Amtsblatt)  
Ende am: ..... (z. B. Tag der Abnahme des Aushangs)

Greifswald, 28.09.2021



**Vermietungen von Wohnungen,  
Wohngemeinschaften und Gewerberäumen  
in unserem Amtsbereich durch:**

**Wohnungsbaugesellschaft mbH Richtenberg**

Bahnhofstraße 32, 18461 Richtenberg  
Tel.: 038322 536-0  
Fax: 038322 536-99  
E-Mail: info@wbg-richtenberg.de  
Homepage: www.wbg-richtenberg.de

**Wohnungen zu vermieten**

(Bezug nach Vereinbarung)

**Glewitz**, Dorfstraße 40 a-c  
2-Raum-Wohnung 43,40 qm  
NKM 235,00 € zuzüglich Nebenkosten  
3-Raum-Wohnung 60,70 qm  
NKM 250,00 € zuzüglich Nebenkosten  
Verbrauchsausweis; 152,0 kWh/(m²a); Öl; Baujahr 1960; E

Alle Wohnungen sind modernisiert. Nach vorheriger Terminabsprache zeigen wir Ihnen gerne die gewünschte Wohnung. Weitere Angebote und Mietpreise erhalten Sie auf Anfrage.

**Wohnungsgenossenschaft Franzburg eG**

Platz des Friedens 1  
18461 Franzburg  
Tel.: 038322 50517  
Fax: 033822 580517  
E-Mail: wfranzburg@t-online.de  
Homepage: www.wg-franzburg.de

**SWG Stralsunder Wohnungsbaugesellschaft mbH  
Außenstelle in Velgast**

wohnen in **Velgast** zu günstigen Konditionen in ländlicher Gegend:

frei ab sofort: **Neubaustr. 1a**, 2. Etage  
3-Raum-Wohnung 60,50 m²  
253,73 € Brutto-KMiete  
Verbrauchsausweis: 53 kWh/(m²a)  
- bis zu 1 Monat Grundmietenerlass bei Selbstrenovierung möglich -

frei ab sofort: **Neubaustr. 3a**, 3. Etage  
3-Raum-Wohnung 60,00 m²  
279,00 € Brutto-KMiete  
Verbrauchsausweis: 79 kWh/(m²a)

frei ab sofort: **Neubaustr. 6b**, 2. Etage  
neuwertige 3-Raum-Wohnung 60,20 m²  
347,50 € Brutto-KMiete  
Verbrauchsausweis: 79 kWh/(m²a)

frei ab sofort: **E.-Thälmann-Str. 35a mit Balkon**, 3. Etage  
neuwertige 3-Raum-Wohnung 57,45 m<sup>2</sup>  
324,25 € Brutto-KMiete  
Verbrauchsausweis: 114 kWh/(m<sup>2</sup>a)

frei ab sofort: **Hoeveter-Weg 15a**, 3. Etage  
3-Raum-Wohnung 58,20 m<sup>2</sup>  
253,84 € Brutto-KMiete  
Verbrauchsausweis: 103 kWh/(m<sup>2</sup>a)  
- bis zu 2 Monaten Grundmietenerlass bei Selbstrenovierung möglich -

frei ab sofort: **Hoeveter-Weg 18a**, 2. Etage  
neuwertige 3-Raum-Wohnung 60,20 m<sup>2</sup>  
328,00 € Brutto-KMiete  
Verbrauchsausweis: 101 kWh/(m<sup>2</sup>a)

frei ab sofort: **Platz der Solidarität 10a**, 2. Etage  
2-Raum-Wohnung 47,11 m<sup>2</sup>  
266,74 € Brutto-KMiete  
Verbrauchsausweis: 97 kWh/(m<sup>2</sup>a)  
- bis zu 2 Monaten Grundmietenerlass bei Selbstrenovierung möglich -

Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Unsere Geschäftsräume sind für eine persönliche Kundenberatung geöffnet.

Bitte vereinbaren Sie hierzu einen Termin!

Tel.: 038324 659631 oder 03831 248329

E-Mail: CBochmann@swg-stralsund.de

Selbstverständlich können Sie sich auch telefonisch, per E-Mail oder postalisch an uns wenden.

Sollten Sie uns einmal nicht sofort erreichen, rufen wir Sie gerne zurück.

Wichtig bleiben bei Besuchen unserer Geschäftsräume vor allem Abstands- und Hygieneregeln. Wir bitten Sie daher eine medizinische Maske oder FFP2-Maske zu tragen.

Weitere Angebote finden Sie auch unter: [www.swg-stralsund.de](http://www.swg-stralsund.de).

Informationen  
aus dem Bauamt

## Aufstellung des Bebauungsplans Nr. 8 „Gutshof Gersdin“

### Frühzeitige Beteiligung der Öffentlichkeit (§ 3 (1) BauGB)

Die Stadtvertretung Franzburg hat am 16.03.2021 die Aufstellung des Bebauungsplan Nr. 08 „Gutshof Gersdin“ beschlossen.

Die Planung betrifft die Wohngrundstücke Zum Gutshof 2 und 3 sowie eine gegenüberliegende, unbebaute Fläche in Gersdin.

Zur Unterrichtung der Öffentlichkeit über die allgemeinen Ziele und Zwecke sowie die wesentlichen Auswirkungen der beabsichtigten Planung ist der Vorentwurf des B-Plans vom 18.10.2021 bis zum 17.11.2021 auf der Internetseite des Amtes Franzburg-Richtenberg <https://www.amt-franzburg-richtenberg.de/franzburg.html> verfügbar.

Die Öffentlichkeit kann sich gegenüber dem Amt Franzburg-Richtenberg während dieser Frist zu der Planung schriftlich äußern. Beim Bauamt des Amtes Franzburg-Richtenberg besteht in diesem Zeitraum außerdem die Möglichkeit, die Planung telefonisch zu erörtern (Tel.-Nr. 038322 54142).

Unter Beachtung der aktuell geltenden Kontakt- und Hygieneregeln ist der Plan in diesem Zeitraum auch beim Bauamt des Amtes Franzburg-Richtenberg, Ernst-Thälmann-Straße 71,

einsehbar. Hierzu ist vorab ein Termin im Bauamt abzustimmen. Auf die Erfassung der Kontaktdaten entsprechend den datenschutzrechtlichen Bestimmungen wird dabei hingewiesen.

Franzburg, 07.09.2021



D. Holder  
Bürgermeister

## Bekanntmachung der Stadt Franzburg

### Beteiligung der Öffentlichkeit gemäß § 3 (2) BauGB und Trägerbeteiligung nach § 4 (2) BauGB zum Bebauungsplan Nr. 7 „Südlich des Ortskerns“ der Stadt Franzburg

Die Stadtvertretung der Stadt Franzburg, hat auf ihrer Sitzung am 28.09.2021 den Entwurf des Bebauungsplanes „Südlich des Ortskerns“ der Stadt Franzburg mit Begründung in der Fassung September/2021 beraten und die Veröffentlichung des Planentwurfs sowie die Auslegung des Bebauungsplans nach § 3 Abs. 2 BauGB sowie die Beteiligung der Träger öffentlicher Belange gemäß § 4 Abs. 2 BauGB gefasst.

Die Lage des Plangebietes befindet sich am Südrand des historischen Ortskerns der Stadt Franzburg. Die Abgrenzung des Geltungsbereiches des Bebauungsplanes ist der beigefügten Übersichtskarte zu entnehmen, welche Bestandteil der Bekanntmachung ist.



Abgrenzung des Geltungsbereiches

Der Entwurf des Bebauungsplanes Nr. 7 „Südlich des Ortskerns“ einschließlich seiner Begründung liegt in der Zeit vom **18.10.2021 bis 22.11.2021** zu jedermanns Einsicht während der Dienststunden im Bauamt des Amtes Franzburg-Richtenberg öffentlich aus.

Über die allgemeinen Ziele und Zwecke sowie die wesentlichen Auswirkungen der beabsichtigten Planung ist der Entwurf des B-Plans während der Auslegungsfrist ergänzend auch auf der Internetseite des Amtes Franzburg-Richtenberg <https://www.amt-franzburg-richtenberg.de/franzburg.html> verfügbar.

Unter Beachtung der aktuell geltenden Kontakt- und Hygieneregeln ist der Plan in diesem Zeitraum auch beim Bauamt des Amtes Franzburg-Richtenberg, Ernst-Thälmann-Straße 71 in 18461 Franzburg einsehbar.

Hierzu ist vorab ein Termin im Bauamt abzustimmen. Auf die Erfassung der Kontaktdaten entsprechend den datenschutzrechtlichen Bestimmungen wird dabei hingewiesen.

Während dieser Auslegungsfrist können von jedermann Hinweise, Bedenken und Anregungen zum Entwurf schriftlich oder

nach telefonischer Terminvereinbarung während der Dienstzeiten zur Niederschrift vorgebracht werden.

Nicht fristgerecht vorgebrachte Stellungnahmen können gemäß § 4a Abs. 6 BauGB bei der Beschlussfassung über den Bebauungsplan unberücksichtigt bleiben, sofern die Stadt Franzburg deren Inhalt nicht kannte und nicht hätte kennen müssen und deren Inhalt für die Rechtmäßigkeit des Bauleitplans nicht von Bedeutung ist.

Es wird darauf hingewiesen, dass der Inhalt der zur Einsicht ausgelegten Unterlagen maßgeblich ist.

Es liegen bisher keine umweltrelevanten Stellungnahmen aus der Planungsanzeige vor.

**Ausgelegte umweltbezogene Informationen**

1. Artenschutzrechtlicher Fachbeitrag
2. Kartierbericht Brutvögel

**Hinweis zum Datenschutz**

Auf die Erfassung der Kontaktdaten entsprechend den datenschutzrechtlichen Bestimmungen wird dabei hingewiesen.

Franzburg, den 29.09.2021



**Richtenberg**

Frau Bednarek, Brigitte	am 05.11.	zum 70. Geburtstag
Herrn Winter, Ulrich	am 26.11.	zum 70. Geburtstag
Herrn Hopp, Karl	am 27.11.	zum 90. Geburtstag

**Splietsdorf**

Frau Hoffmeyer, Elisabeth	am 23.11.	zum 90. Geburtstag
---------------------------	-----------	--------------------

**Velgast**

Frau Rose, Elli	am 04.11.	zum 90. Geburtstag
Frau Ahrens, Grete	am 05.11.	zum 95. Geburtstag
Herrn Kanket, Manfred	am 06.11.	zum 85. Geburtstag
Herrn Schulzki, Reinhard	am 14.11.	zum 70. Geburtstag

**Velgast OT Altenhagen**

Frau Kiekbusch, Gisela	am 12.11.	zum 90. Geburtstag
------------------------	-----------	--------------------

**Velgast OT Starkow**

Herr Lange, Günter	am 09.11.	zum 70. Geburtstag
--------------------	-----------	--------------------

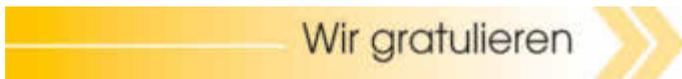
**Weitenhagen**

Frau Wnuck, Gisela	am 12.11.	zum 75. Geburtstag
--------------------	-----------	--------------------

**Wendisch Baggendorf**

Herrn Kroll, Siegfried	am 09.11.	zum 70. Geburtstag
------------------------	-----------	--------------------

  
D. Holder  
Bürgermeister



**Jubilare im November 2021**

**Franzburg**

Frau Knoll, Hannelore	am 01.11.	zum 80. Geburtstag
Frau Wascher, Henni	am 17.11.	zum 85. Geburtstag
Herrn Laser, Hans-Joachim	am 21.11.	zum 80. Geburtstag
Herrn Richter, Eckhard	am 22.11.	zum 70. Geburtstag
Herrn Bandow, Hans-Werner	am 24.11.	zum 80. Geburtstag

**Franzburg OT Müggenhall**

Herrn Heidel, Gerhard	am 29.11.	zum 70. Geburtstag
-----------------------	-----------	--------------------

**Glewitz**

Herrn Diestelhorst, Karl-Heinz	am 19.11.	zum 75. Geburtstag
Frau Bojinski, Ute	am 23.11.	zum 80. Geburtstag

**Gremersdorf-Buchholz OT Eichholz**

Frau Strußenberg, Vera	am 13.11.	zum 70. Geburtstag
------------------------	-----------	--------------------

**Gremersdorf-Buchholz OT Gremersdorf**

Herrn Buß, Ulrich	am 22.11.	zum 70. Geburtstag
-------------------	-----------	--------------------

**Gremersdorf-Buchholz OT Pöglitz**

Frau Bartz, Gerda	am 16.11.	zum 95. Geburtstag
-------------------	-----------	--------------------

**Papenhagen**

Frau Baier, Maria	am 02.11.	zum 80. Geburtstag
Frau Kusserow, Annemarie	am 30.11.	zum 70. Geburtstag



**zum 65. Hochzeitstag  
am 22.11.**

Herr Horst und Frau Erika Stremflow  
aus Papenhagen

**zum 70. Hochzeitstag  
am 02.11.**

Herr Hans-Georg und Frau Walli Habeck  
aus Richtenberg

**zum 60. Hochzeitstag  
am 04.11.**

Herr Heinz und Frau Sigrid Krause  
aus Richtenberg



**Gemeinde Papenhagen sucht Helfer!**

Nach 2 Jahren wird es endlich wieder Zeit für eine Seniorenweihnachtsfeier! Für den 04.12.2021 planen wir einen Nachmittag von 14:00 bis 18:00 Uhr mit Musik und Tanz für unsere Senioren ab 60 Jahre. Um diese Feier so schön wie möglich zu machen, brauchen wir natürlich auch Hilfe von den restlichen Einwohnern der Gemeinde.

- Wer würde für uns Kuchen backen?
- Wer hat Zeit bei der Bedienung vor Ort zu helfen?
- Wer hilft bei der Tischdeko? Wer kann eventuell weihnachtliche Deko basteln?

Für das Weihnachtswichteln brauchen wir noch ein paar schöne Geschenke. Wer hat noch einige Dinge zu Hause, die er selbst nicht mehr braucht? Gerne nehmen wir die Geschenke auch schon hübsch verpackt entgegen. Die Geschenke können nach Absprache abgegeben oder auch abgeholt werden.

Bitte melden Sie sich unter 038325 65923 oder 0175 1257341 bei Frau Rossberg, wenn Sie uns helfen können! Wir sind für jede Hilfe dankbar.

**Ihre Gemeindevertretung Papenhagen**

## Elternverein Pöglitzer Kinderhaus

### Sommerfest in Buchholz

Am 14. August 2021 fand das diesjährige Sommerfest in Buchholz statt. Um 15:00 Uhr füllte sich das Festzelt und das Duo „Nevergreenz“ startete mit ihrem lustigen musikalischen Auftritt das Programm. Mit ihren Liedern und lustigen Anekdoten sorgten Sie für Stimmung bei den Gästen.

Nebenbei konnte man sich die leckeren selbst gebackenen Kuchen und Torten zum Kaffee schmecken lassen. Eis und Getränke durften natürlich auch nicht fehlen. Bei der im Buchholzer Saal aufgebauten Tombola konnte man sein Glück beim Lösen versuchen. Alle Kreativen kamen beim Brushen von Tonfiguren auf ihre Kosten. Die Freiwillige Feuerwehr Gremersdorf lud zu Rundfahrten durch das Dorf ein und auf dem Rasentraktor von der Firma Baase konnte man seine Runden drehen.

Beim Buggy fahren mit dem Motorsportclub Neuendorf durfte man sein fahrerisches Können unter Beweis stellen. Das Ponyreiten machte den Kindern sehr großen Spaß und wer wollte konnte sich beim Kinderschminken ganz kreativ verwandeln lassen. Nebenbei wurde leckere gegrillte Bratwurst, Fleisch und Kartoffelsalat angeboten. Bis in den Abend hinein wurde zu guter Musik gefeiert und getanzt. Trotz der Corona bedingten Auflagen folgten viele Gäste der Einladung und machten das Sommerfest zu einem gelungenen Tag.



Ein weiterer Höhepunkt war eine Schnitzeljagd durchs Dorf. Alle folgten den Hindernissen auf der Schatzkarte. Auf den Zwischenstationen zeigten die Vorschulkinder ihr Wissen. Reimen, Rätsel lösen und Schleife binden meisterten sie mit bravur. Als sie dann im Kindergarten wieder ankamen nahmen sie ihre Schaufeln und gruben den gefundenen Schatz aus.



Alle waren begeistert als sie den Goldschatz und die kleinen Aufmerksamkeiten entdeckten.

Feierlich wurde es dann in der letzten Woche. Nach einem leckeren gemeinsamen Frühstück spielten alle Kinder ausgewählte Spiele, die unsere Vorschulkinder aussuchen durften. Danach durften sich unsere künftigen ABC Schützen vor die Gruppe stellen und sie bekamen ihre lang ersehnte Schultüte, Blumen und die Mappe mit allen gesammelten Werken aus der Kindergartenzeit überreicht.



Die Eltern und Vorschulkinder luden uns dann noch zu einem gemütlichen Grillabend ein. Gemeinsam feierten wir nochmal den Abschied der Kinder.

Wir wünschen den Kindern einen guten Start in der Schule und sagenden Eltern Dankeschön für die gute Zusammenarbeit.

**Die Erzieher der Kita**

## Schul- und Kitanachrichten

### Kita Landknirpse Buchholz

#### Überraschungen für Vorschulkinder

In der Zeit vom 01.07. bis zum 16.07. 2021 haben wir für unsere Vorschulkinder viele Überraschungen bereit gehalten. Bei einer Kutschfahrt ging es durch den Wald von Hohenbanekow. Zwischen den Bäumen hindurch erreichten wir einen Platz mit einem Häuschen, die Suhle in Kleinbarnekow. Für die Kinder war es sehr spannend und sie untersuchten den Platz nach allerlei Hinweisen. Eine Hexe konnten sie allerdings nicht entdecken. Weiter ging es hinaus aus dem Wald am Wildschweingehege vorbei. Die Straße entlang sahen sie dann bald das Dorf und unseren Kindergarten. Alle hatten viel Spaß und bedanken sich bei dem Kutscher und den Pferden.

## Neues aus der Kita „Pustebblume“ Gremersdorf

### Oma-Opas-Tag

In diesem Jahr durften wir endlich wieder die Omas und Opas zu uns in die Kita einladen.

Im Vorfeld bastelten alle Kinder mit großer Begeisterung Einladungskarten und natürlich wurde ein kleines Programm eingeübt.

Am 09.09. 2021 konnten wir dann die Großeltern, welche zahlreich erschienen waren, bei uns herzlich begrüßen.

Da das Wetter es sehr gut mit uns meinte, verbrachten wir den Vormittag gemeinsam auf unserem Spielplatz an der frischen Luft.

Für die Lieder und Tänze ernteten die Kinder reichlich Applaus. Nach dem Kinderprogramm spielten alle gemeinsam. Unsere Hüpfburg war aufgebaut, es fanden Staffelspiele statt, Schubkarrenrennen, Eierlaufen, Dosenwerfen und außerdem konnten auch Gipsfiguren angemalt werden.

Zwischendurch stärkten sich die Omas und Opas bei Kaffee und Kuchen, welchen die Kinder am Vortag gebacken hatten.

Alle hatten richtig viel Spaß und der Vormittag war in Windeseile vorbei.

Wir bedanken uns bei allen Großeltern für den schönen Tag, die mitgebrachten Geschenke und freuen uns schon auf das nächste Jahr.

**Die Kinder und Erzieher der Kita „Pustebblume“**

## Sportfest der Grundschule Velgast

Am Dienstag, den 14.09.2021 fand an der Grundschule Velgast das erste Schulsportfest des Schuljahres 2021/2022 statt. Das Wetter meinte es gut mit uns und so hatten alle Schülerinnen und Schüler gute Bedingungen, um gute Ergebnisse zu erreichen. Nach der Frühstückspause ging es los. Wir begannen mit dem Rundenlauf für die erste bis vierte Klasse. Alle erreichten das Ziel und strengten sich mächtig an. Dann ging es zu den einzelnen Stationen.

### Hier einige besonders sportliche Leistungen:

- Hilda Sadowski aus Klasse 1 erreichte tolle 2,32 m im Weitsprung und 16 m im Ballwurf.
- Florian Kämpfer aus Klasse 2 erzielte 2,50 m im Weitsprung.
- In der 3. Klasse war Enya Kaiser besonders erfolgreich. So lief sie die 50 Meter in 9,5 s und schaffte im Hochsprung 1,00 m.
- Linus Schwerin erreichte im Weitsprung der vierten Klasse 3,15 m und 1,20 m im Hochsprung.

Diese tolle Leistung von 1,20 m im Hochsprung erreichte auch Joline Ewert aus der vierten Klasse.

Für die ersten 3 Platzierten im Vierkampf gab es Urkunden und Medaillen.

Bleibt uns nur noch zu sagen: „Herzlichen Glückwunsch!“.

Wir möchten uns an dieser Stelle auch bei allen Eltern und Omas bedanken, die uns als Kampfrichter und Helfer tatkräftig zur Seite standen.

### Die Kinder und Lehrkräfte der Grundschule Velgast



### Auf Weltreise im Vogelpark Marlow

Am Dienstag, den 31.08.2021, ging es für die Schülerinnen und Schüler der Grundschule Velgast zum Vogelpark Marlow. Dies war der erste Wandertag im Schuljahr 2021/2022. Um 9:30 Uhr machte der Vogelpark für uns auf, so hatten die Schülerinnen und Schüler sowie Lehrer viel Zeit zum Bestaunen.



Platz des Friedens 15a, 18461 Franzburg Tel.: 038322/736, Fax: 038322/58541  
E-Mail: Regi@Franzburg@t-online.de

## Anmeldung der ABC - Schützen

**Eltern im Einzugsgebiet der Grundschule Franzburg, deren Kinder bis 30. Juni 2022 das 6. Lebensjahr vollendet haben, werden gebeten, ihr Kind anzumelden.**

**Die Anmeldung erfolgt im Sekretariat der Martha-Müller-Grählert-Schule-Franzburg**

**am 12.10.2021  
von 7.00 Uhr bis 14.00 Uhr**

**und**

**am 13.10.2021  
von 7.00 Uhr bis 14.00 Uhr.**

(Telefonische Terminvereinbarungen außerhalb der angebotenen Zeit sind möglich.)

Bei der Anmeldung ist die Geburtsurkunde oder das Familienstammbuch mitzubringen.



S. Schellenberg  
stellv. Schulleiterin

Jede Klasse ging für sich allein. Einige Klassen machten erst einmal ein leckeres Frühstück. Gestärkt ging es weiter. Wir sahen viele verschiedene Vögel, Affen und Vierbeiner. Gegen 12 Uhr haben sich einige Klassen die Flugshow angesehen. Ein weiteres Highlight waren die zahlreichen Spiel-, Kletter- und Hüpfmöglichkeiten, die von den Schülern und Lehrern mit viel Spaß ausprobiert wurden.

Am Ende waren alle Schüler ausgepowert, glücklich und zufrieden. Um 13:30 Uhr fuhren wir wieder zurück zur Schule. Einige Schüler schliefen im Bus sogar ein.

**Die Schülerinnen und Schüler der Grundschule Velgast**

**Bio-Brotbox-Aktion MV 2021  
in Velgast**

Am Mittwochmorgen wurden die Bio-Brotboxen für die erste Klasse von der Insel Rügen abgeholt. Die Frühstückszutaten waren zahlreich. Es gab am Mittwoch mit Butter und Marmelade beschmierte Brötchen sowie die gelbe Brotbox. Diese war mit einem Apfel, einer Karotte, zwei verschiedenen Teesorten, einem Nuss-Frucht-Riegel und einem Ausmalbuch befüllt. Am Donnerstag aßen wir dann zwei verschiedene Sorten Müsli mit leckerer Biomilch. Alle Kinder freuten sich über die gelungene Frühstücksüberraschung.

**Die Kinder und Lehrkräfte der Grundschule Velgast**



**Vereine und Verbände**

**Rittertag in Millienhagen-Oebelitz mit der Landjugend**

Am Vormittag wurde noch im strömenden Regen aufgebaut und so manch sorgenvoller Blick gen Himmel gerichtet. Doch das Wetter hatte ein Einsehen und blieb am Nachmittag trocken. So konnte es losgehen.

Fürs holde Burgfräulein wurden Hüte gebastelt, Schilder mit eigenem Ritterwappen wurden für die Strohschlacht gestaltet. Im Stroh konnten die Kinder sogar Goldtaler finden. Dies hat so manchen Ritter in regelrechte Goldräusche versetzt. Eine Station lud zum Pfeil und Bogen schießen ein, aber auch das Stelzenlaufen und Hindernisspringen wurden gut angenommen. Echte Stroh puppen wurden kreierte. Pony Paula drehte unermüdlich Ihre Runden und erfreute auch die ganz kleinen Teilnehmer. Stärken konnten sich die Kinder bei Stockbrot und Getränken an den Feuerschalen. Insbesondere möchten wir uns bei der Landjugend MV (Ortsgruppe Behrenwalde um Familie Thurow), der Kasten GbR für den Strohhallen und allen großen und kleinen Helfern bedanken, die mit ihrem fleißigen Einsatz diesen schönen Nachmittag möglich gemacht haben.

Maria S. Kasten

Gemeindevertretung Millienhagen Oebelitz





**Volkssolidarität Grimmen-Stralsund e. V.**

**Begegnungsstätte Richtenberg, „Haus Holtreter“**  
Lange Straße 92

**Veranstaltungsplan vom 11.10.2021 - 04.11.2021**

11.10.2021	13:30 Uhr	Rummikub, Kaffeerrunde
12.10.2021	13:30 Uhr	Kegeln, Kaffeetafel
13./14.10.21	13:30 Uhr	Gesellschaftsspiele, Kaffeerrunde
18.10.2021	13:30 Uhr	Rummikub, Kaffeerrunde
19.10.2021	13:30 Uhr	Bingo, Kaffeetafel
20./21.10.21	13:30 Uhr	Gesellschaftsspiele, Kaffeerrunde
25.10.2021	13:30 Uhr	Rummikub, Kaffeerrunde
26.10.2021	13:30 Uhr	Dartsturnier, Kaffeetafel
27/28.10.21	13:30 Uhr	Gesellschaftsspiele, Kaffeerrunde
01.11.2021	13:30 Uhr	Rummikub, Kaffeerrunde
02.11.2021	13:30 Uhr	Rätselrunde, Kaffeetafel
03./04.11.21	13:30 Uhr	Gesellschaftsspiele, Kaffeerrunde

Jeden Mittwoch um 14:00 Uhr trifft sich die Seniorentanzgruppe.

Änderungen vorbehalten!

Nutzen Sie unser vielfältiges Angebot, schauen Sie einfach mal vorbei.

Für Familien-und Trauerfeiern bis zu 30 Personen können Sie unseren Gemeinschaftsraum mieten.

Anspruchspartner: Frau Dähn, Tel.: 038322 586966

**Elternverein „Pöglitzer Kinderhaus“ e. V.**

**Ankündigung  
Herbstfeuer**

Der Elternverein  
„Pöglitzer Kinderhaus“ e. V.  
lädt alle recht herzlich  
am **15.10.2021**  
ab 18:00 Uhr  
zum Herbstfeuer  
nach Buchholz ein.

Es findet ein Fackelumzug  
mit der Feuerwehr statt.

Es darf sich auf Stockbrot über  
dem Lagerfeuer, Grillwurst, Ge-  
tränke und gemütliches  
Zusammensitzen am Feuer  
gefreut werden.

**TRAB AN**

Zielangeln und ein wirklich anspruchsvolles Anglerquiz, ein Würfellabyrinth, blumige Gartenfragen, Aufgaben der Handarbeits-Damen, des Karnevalsclubs, des Velgaster Chores und der Feuerwehr - die Palette der Herausforderungen bei der 9. Velgaster Vereinsolympiade war nicht zu verachten. Dass Ihr Euch der starken Konkurrenz gestellt habt, fand ich aber wirklich Klasse.

Ganz bestimmt werden wir dann auch wieder mit einer besseren Platzierung glänzen können. Für dieses Mal trug aber die Mannschaft des Velgaster Chores absolut verdient den Sieg davon! Herzlichen Glückwunsch und allen, die dazu beigetragen haben, dass die Olympiade nach einjähriger Pause wieder stattfinden konnte, ein herzliches „Dankeschön“. Stellvertretend sollen hier Familie Ahlemann und die Mädchen und Jungen der Jugendfeuerwehr genannt sein.



Feurig geht es nach wie vor beim Trommeln zu. Falls Ihr also darauf Lust habt oder bei der Theatergruppe oder dem Sport am Nachmittag mitzumachen wollt, meldet Euch einfach im „laden“. Der allerdings wird im Moment noch einer Verjüngungskur unterzogen. Wenn er Euch und uns bald wieder zur Verfügung steht, gibt's hier natürlich eine Info dazu.

Bernd Tscheuschner  
Jugendsozialarbeit Velgast

## Jagdgenossenschaft Vorland

### Einladung zur Jagdgenossenschaftsversammlung

Versammlungsort: Gemeinderaum in 18513 Vorland  
Termin: Freitag, den 29.10. um 18:00 Uhr

#### Tagesordnung:

1. Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung
2. Feststellung der Beschlussfähigkeit und Bestätigung der Tagesordnung
3. Situationsbericht des Vorstandes zur Lage der Jagdgenossenschaft
4. Kassenbericht des Vorstandes für die Jahre 2018, 2019, 2020
5. Information zur Entstehung eines Eigenjagdbezirkes und den sich daraus ergebenden Veränderungen
6. Beschlussfassungen
  - 6.1. Diskussion und Bestätigung des Lage- und Kassenberichts für die Jagdjahre 2018 und 2019 sowie über die Entlastung des Vorstandes
  - 6.2. Beschlussfassung zur Festlegung des Beantragungszeitraumes für die Auszahlung der Ertragsüberschüsse der JG im Zeitraum 2018, 2019 und 2020
  - 6.3. Beschlussfassung zur Verwendung des Überschusses aus den Jagdjahren 2018, 2019 und 2020
  - 6.4. Beschluss über die Entlastung des Vorstandes
  - 6.5. Beschluss über die Verjährung von Ansprüchen der bisher nicht beantragten Pächterlöse aus den Jahren bis einschließlich 2015
  - 6.6. Wahl des neuen Jagdvorstandes
    - 6.6.1. Feststellung der Wahlvorschläge bzw. Kandidaten
    - 6.6.2. Wahl des neuen Jagdvorstandes und Festlegung der Funktionen der Vorstandsmitglieder
  - 6.7. Beschluss über die Verwendung des freien Kassenbestandes für ökologisch sinnvolle Maßnahmen
7. Ende der Mitgliederversammlung

#### Der Vorstand der JG Splietsdorf

## Kirchliche Nachrichten

### Kirchengemeinde Pütte - Niepars und Starkow und Velgast im Oktober 2021 - November 2021

#### Gottesdienste:

09.10. (Sa.)	14:00 Uhr	Starkow Erntedankgottesdienst zum Appeldag
10.10.	09:30 Uhr	Niepars Predigtgottesdienst
17.10.	09:30 Uhr	Pütte Predigtgottesdienst
	11:00 Uhr	Velgast Predigtgottesdienst
24.10.	09:30 Uhr	Niepars Predigtgottesdienst
31.10.	09:30 Uhr	Pütte Gottesdienst am Reformationstag
06.11. (Sa.)	17:00 Uhr	Starkow Hubertusmesse
07.11.	09:30 Uhr	Pütte Predigtgottesdienst



### Veranstaltungen

„Moment mal“ - eine halbe Stunde mit Gott  
immer dienstags um 18:30 Uhr in der Nieparser Kirche -  
außer am 26. Oktober 2021

#### Konfirmanden

mittwochs, 17:00 Uhr in Pütte

#### Christenlehre

Samstag, 16.10.2021 von 09:00 Uhr - 12:00 Uhr in Niepars

#### Gemeindenachmittag mit Kaffeetafel

Dienstag, 12. Oktober 2021 um 15:00 Uhr im Pfarrhaus in Niepars

#### Kirchengemeinderat:

20.10.2021 um 19:30 Uhr in Niepars

27.10.2021 um 19:30 Uhr in Velgast



#### Adventskalender „Der andere Advent“

Seit mehr als 25 Jahren gibt es den Kalender „Der andere Advent“ aus dem Verlag Andere Zeiten. Dieser Kalender beginnt am Vorabend des 1. Advents und begleitet seine Leser mit Bildern und Texten bis zum 6. Januar. Fröhliches und Nachdenkliches aus Alltag und Glaubensleben ist dort in einem guten Wechsel für jeden Tag zusammengetragen. Neben einer Version für Erwachsene im A4 Doppelformat (9 €) wird auch ein Kinderkalender in Ringbuchform (7,30 €) angeboten.

**ENDE DER**  
**31. OKTOBER 2021**  
**SOMMERZEIT**  
Uhren um drei Uhr auf zwei Uhr  
zurückstellen!

Bei Sammelbestellungen werden Rabatte gewährt (ab 50 Stück 8,30 € / 6,50 €). Bei Interesse melden Sie sich bitte bis zum 15. Oktober 2021 im Pfarramt unter Telefon 038321 250 bzw. per E-Mail unter puette@pek.de.

## Kirchliche Nachrichten aus Franzburg, Richtenberg und Steinhagen

### Gottesdienste im Pfarrbereich Franzburg für Franzburg, Richtenberg und Steinhagen

#### Monatsspruch für Oktober 2021:

Lasst uns aufeinander achthaben und einander anspornen zur Liebe und zu guten Werken. Hebräer 10 Vers 24

#### Sonntag, 10. Oktober:

10.00 Uhr Kirche Steinhagen - Erntedankgottesdienst

#### Sonntag, 17. Oktober:

10.00 Uhr Kirche Franzburg für alle Gemeinden

#### Sonntag, 24. Oktober:

10.00 Uhr Kirche Richtenberg für alle Gemeinden

#### Sonntag, 31. Oktober:

10.00 Uhr Kirche Abtshagen

17.00 Uhr Kirche Steinhagen - Bläserfeierstunde

#### Sonntag, 07. November:

09.00 Uhr Kirche Richtenberg mit Taufe

10.30 Uhr Kirche Franzburg

Eine gesegnete und gesunde Herbstzeit wünschen Ihnen die Kirchengemeinden Franzburg-Richtenberg und Steinhagen.

## Verschiedenes

### Gemeinde Velgast

#### Oberförster Otto Große - 40 Jahre für die Forstwirtschaft

Eigentlich ist es nur schwer vorstellbar, dass jemand der einstmals Industriekaufmann werden wollte und zur See fuhr, dann weit über 40 Jahre seiner Berufstätigkeit mit Wäldern, Bäumen und allem was die Forstwirtschaft betrifft verbringt. Und doch ist es so. Denn Oberförster a.D. Otto Große als ehemaliger Leiter des staatlichen Forstwirtschaftsbetriebes und des Forstamtes Schuenhagen hat genau eine solche berufliche Entwicklung hinter sich und das kam natürlich nicht von ungefähr, denn der erfahrene Forstmann hat alle Ausbildungs- und Qualifizierungsschritte vom Forstlehrling bis zum Oberförster absolviert.



Um diese Lebensleistung zu würdigen und sich über die historische und aktuelle Situation in der Forstwirtschaft zu unterhalten aber auch um Weggefährten zu treffen und mit ehemaligen Kollegen Erinnerungen aufzufrischen, hatten die Ausstellungsmacherinnen um Inge Perlitz am 25. August zu einer Gesprächsrunde mit dem Senior in die Traditionsräume im Gemeindezentrum der Gemeinde Velgast eingeladen. Heraus kam ein sehr unterhaltsamer und interessanter Nachmittag mit allerlei Geschichten und Begebenheiten aus dem Leben eines Mannes der die Vorgänge in der Gesellschaft und in der Welt noch immer genau beobachtet und verfolgt.

Allen, die am Zustandekommen und am Gelingen dieser Begegnung mitgewirkt haben, sei hiermit herzlich gedankt.

Bernd Tscheuschner

## Bauernverband Mecklenburg-Vorpommern - Was macht der Landwirt Herbstsaat und Zwischenfrüchte

### Herbst: Multi(tasking)talente entwickeln sich

*Was macht der Landwirt da eigentlich?*

Der Herbst rückt näher und die Traktoren rücken wieder aus. Die Landwirte setzen nach der Ernte von Getreide und Raps nun bereits weitere wichtige Aufgaben um. Zunächst wird mit Hilfe von Bodenbearbeitungsgeräten, wie Scheibenegge, Grubber oder Pflug der Boden für die nächste Pflanzenart in der Fruchtfolge des Feldes vorbereitet. Dann sind Traktoren mit Sämaschinen auf den Äckern im Land im Einsatz. Gezielt legen die Maschinen kleine Samen wenige Zentimeter tief in die Erde. Aus diesen Samen erwachsen bei guten Witterungsbedingungen nach nur wenigen Tagen Keimlinge.

Die ersten Keimlinge, die sich im Spätsommer entwickeln, sind jene von Raps und Zwischenfrüchten.

### Zwischenfrüchte können mehr als nur begrünen

Zwischenfrüchte werden auf dem Feld oft vor der Aussaat einer Sommerkultur, wie Mais oder Zuckerrüben, im August und Anfang September ausgesät. Dadurch ist die Ackerfläche vom Herbst bis zum Frühjahr bewachsen. Dieser Bewuchs - auch Begrünung genannt, bietet einen wichtigen Schutz des Bodens vor Abtragung durch Wasser- und Wind. Weiterhin sollen Zwischenfrüchte die Auswaschung von Stickstoff ins Grundwasser verhindern. Diese Ackerflächen sind ebenso Nahrungsquelle und Lebensraum für wilde Tiere, Vögel und Insekten. Dadurch fördern sie die Artenvielfalt im Land.

Zudem liefern die Zwischenfrüchte, die später in den Boden eingearbeitet werden, wichtige Nährstoffe für den Acker. Diese Nährstoffe verbessern die Bodenfruchtbarkeit und ermöglichen eine bessere Entwicklung für die folgenden Pflanzen.

Einige Zwischenfrüchte können auch beerntet werden. Wird zum Beispiel eine Mischung aus Gräsern oder Klee als Zwischenfrucht gemäht, dann können Landwirte diese zur Fütterung von Nutztieren, wie Rindern, einsetzen. Zwischenfrüchte sind also wahre Multi(tasking)talente.

Weitere Erklärungen und Bilder zu den aktuellen Aufgaben der Landwirte finden Sie auf Instagram und Facebook unter #WasmachtderLandwirt.

Sarah Selig

### Zwischenfrüchte: Multi(tasking)talent

2021 haben unsere Landwirte in MV auf rund 75.000 Hektar Zwischenfrüchte angebaut. Zwischenfrüchte sind Multitalente:

Begrünung	Erosionsschutz	Lebensraum
Nährstofflieferant	Nahrungsquelle	
Grundwasserschutz	Futter	

#WasmachtderLandwirt  
#Aussaat #Zwischenfrüchte #Herbst #Multitasking



ScheunenFlohmarkt

„ Auf dem Hof in Richtenberg „  
Am 09.10.2021 von 10 bis 16 Uhr

Nachbarschaftsgemeinschaft veranstaltet einen  
ScheunenFlohmarkt.

Angeboten werden gebrauchte Maschinen,  
Werkzeug, Kleidung, Hausgemachtes wie  
Marmelade und Liköre uvm.  
Stöbern, entspannen und ins Gespräch kommen.

Für das leibliche Wohl wird auch gesorgt.

Schauen Sie doch mal bei einem gemütlichen  
Spaziergang vorbei.

So langsam könnte man mal über  
**GLÜHWEIN**  
nachdenken...

... und über **WEIHNACHTSKARTEN,**  
**ADVENTSKALENDER, GESCHENKE**  
u. v. m. für Ihre Kunden und Mitarbeiter.

Wir gestalten und drucken Ihre  
individuellen Werbemittel.

 **LINUS WITTICH**  
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Manuela Köpp | Telefon 039931 579-47  
m.koepp@wittich-sietow.de | [www.wittich-sietow.de](http://www.wittich-sietow.de)

**Stück für Stück zum Erfolg, mit uns!**

Ihre persönlichen Ansprechpartner

**Silke Mieth 0171/971 57 -37**

**Jörn Schlorff 0171/971 57-30**

 **LINUS WITTICH**  
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Röbeler Str. 9 · 17209 Sietow · Tel. 039931/579-0 · Fax 039931/57930  
E-Mail: s.mieth@wittich-sietow.de, j.schlorff@wittich-sietow.de

**SIE ERHALTEN  
DIE ZEITUNG  
NICHT?**

Bitte melden Sie sich unter  
folgender Anschrift:  
LINUS WITTICH  
Medien KG  
D-17209 Sietow  
Röbeler Str. 9  
Telefon: 039931 5 79 31  
Telefax: 039931 5 79 30  
E-Mail:  
vertrieb@wittich-sietow.de



**SICHERN SIE SICH EINEN  
10 EURO GUTSCHEIN FÜR  
AMAZON, WENN ICH IHRE  
KFZ VERSICHERUNG  
RECHNEN DARF.**

**Im Bahnhof Tribsees**

Hauptvertretung der Allianz  
Willi-Braun-Straße 18, 18465 Tribsees  
agentur.segeth@allianz.de

**www.allianz-segeth.de**

Telefon 03 83 20.71 92 22  
Mobil 01 60.96 46 12 12

So individuell wie  
Sie selbst: Sicherheit  
für Auto, Motorrad,  
Oldtimer und Wohn-  
mobil. Schauen Sie  
jetzt bei mir vorbei,  
ich berate Sie gerne.



# JOBS IN IHRER REGION

JAVA  
C++

Weitere Stellen finden Sie online

jobs-regional.de

Ein Produkt der LINUS WITTICH Medien Gruppe

Finden Sie jetzt Ihren Traumjob!

Pflegeambulanz

## Schauseil

- Gesucht -

examierte Pflegefachkraft

für 30 h/Woche

(Ausbildung zur Praxisanleitung möglich)

Du suchst:

ein agiles und familienfreundliches Team,  
demokratischer Führungsstil,  
soviel Zeit am Patienten wie nötig und Qualität in der Pflege,  
Strukturmodell,  
ein transparentes und freundliches Arbeitsklima

Wir bieten dir:

einen unbefristeten Arbeitsvertrag,  
Tariflohn nach AVR ab sofort,  
regelmäßige Fortbildungen (auch hausintern),  
einen Dienstwagen, Arbeitskleidung,  
einen monatlichen Tankgutschein (44,- €),  
betriebliche Altersvorsorge,  
Familienfeiern und mehr ...  
Wir freuen uns auf dich!

Pflegeambulanz Schauseil

Inhaberin: Anne-Maria Augustyniak  
Ernst-Thälmann-Str. 19/20 in 18461 Franzburg  
info@pflege-schauseil.de  
Tel.: 038322-578 430 • Handy: 0176-996 383 00

## Mit Aussicht auf HEIMAT.

### Ihr nächster Job.

Kostenlose Jobsuche – print & digital!

- ✓ Jobs direkt aus Ihrer Umgebung
- ✓ Mobil optimierte Job-Ansicht – finden Sie Ihren Traumjob auch von unterwegs
- ✓ Arbeit, Ausbildungsplatz oder Minijob – alles in einem Portal!
- ✓ Einfacher und schneller Bewerbungsprozess – ganz egal, ob via E-Mail, Telefon oder auch per Post

jobs-regional.de

Ein Produkt der LINUS WITTICH Medien Gruppe

## Fit für die Zukunft mit staatlichem Zuschuss

### Bis zu 100 Prozent Weiterbildungsförderung sind auch für Beschäftigte möglich

(djd). Die Corona-Pandemie hat den Arbeitsmarkt in Deutschland in weiten Teilen kräftig durchgeschüttelt. Am signifikantesten ist der anhaltende und durch die Pandemie verstärkte Trend zur Digitalisierung. Sie bietet viele neue Chancen – im Gegenzug sind aber auch Hunderttausende Jobs bedroht. Umso wichtiger ist es in einer solchen Situation, sich mit Weiterbildung fit für die Zukunft zu machen und die eigenen beruflichen Optionen zu erweitern. Was viele nicht wissen: Der Staat übernimmt über die Agentur für Arbeit bis zu 100 Prozent der Kosten einer Weiterbildung nicht nur für Arbeitslose oder Menschen in Kurzarbeit, sondern auch für regulär Beschäftigte. Voraussetzung: Die Berufstätigen üben eine Tätigkeit aus, die durch digitale Technologien ersetzt werden kann oder in sonstiger Weise vom Strukturwandel betroffen ist oder sein könnte. Förderberechtigt sind zudem Personen, die sich in einem sogenannten Engpassberuf weiterqualifizieren möchten und dadurch den bestehenden Fachkräftemangel abdecken.

### Weiterbildungskurse müssen zertifiziert sein

Grundlage einer solchen Förderung ist das 2020 in Kraft getretene Arbeit-von-morgen-Gesetz. Es ergänzt das bereits länger bestehende Qualifizierungschancengesetz. Je nach Unternehmensgröße werden zwischen 25 und 100 Prozent der Weiterbildungskosten

vom Staat bezuschusst. Grundsätzlich gilt: je kleiner der Betrieb, desto höher die staatliche Förderung. Allerdings müssen der Träger der Bildungsmaßnahme sowie die Weiterbildung selbst von einer fachkundigen Stelle akkreditiert sein. Die „Wirtschaftswissenschaftliche Fernakademie Dr. Schmidt“ (WWFA) in Bremen beispielsweise hat diese Zertifizierung uneingeschränkt erhalten, durch Fernunterricht ohne Anwesenheitspflicht und deutschlandweit. Alle Infos zur Weiterbildung für Beschäftigte gibt es auf [www.wwfa.de](http://www.wwfa.de) unter dem Punkt AZAV. Wer arbeitslos oder von Kurzarbeit betroffen ist, kann sich dort ebenfalls über Bildungsgutscheine informieren. Die Fernakademie ist spezialisiert auf Fernkurse für wirtschaftsnahe Themen.

### Weiterbildung zur/zum Social-Media-Manager\*in und zur Führungskraft

Wer etwa den Fernkurs Online- und Social-Media-Marketing absolviert, kann danach den Onlineauftritt des eigenen Unternehmens voranbringen, um so wettbewerbsfähig zu bleiben. Denn die Präsenz im digitalen Raum entscheidet nicht nur über die Öffentlichkeitswirksamkeit, sondern immer mehr auch über den Erfolg einer Firma. Des Weiteren qualifizieren sich Teilnehmer\*innen zu modernen Führungskräften im Kurs zum Agilen Management. Hier lernen diese, neuen Herausforderungen flexibel und proaktiv zu begegnen, um den steigenden Ansprüchen an Unternehmen und Führungskräfte gerecht zu werden.

# JOBS IN IHRER REGION

JAVA  
C++

Weitere  
Stellen  
finden Sie  
online

jobs-regional.de

Ein Produkt der LINUS WITTICH Medien Gruppe

## Durch Weiterbildung fit für die Zukunft werden

### Wie der Staat Quereinsteiger und Arbeitslose bei der Jobsuche fördert

(djd). Selten standen die Chancen auf eine neue Stelle so gut wie derzeit. 2021 ist die Arbeitslosigkeit in Deutschland zum ersten Mal seit 2006 selbst in einem Juli weiter gesunken, die Quote betrug 5,6 Prozent. Einige Branchen suchen händeringend nach Personal. Sie bieten auch gute Jobchancen für Quereinsteigerinnen und Quereinsteigern sowie Arbeitslose, die sich weiterbilden. Die Zahl derer, die Fortbildungschancen ergreifen, ist allerdings erstaunlich niedrig. Das Statistische Bundesamt beziffert sie auf lediglich 20 Prozent. Dabei unterstützt etwa die Agentur für Arbeit Weiterbildungen und Umschulungen.

### Gute Zukunftsperspektiven

Nach einer aktuellen Umfrage des Marktforschungsinstituts YouGov in Zusammenarbeit mit GFN wissen 32 Prozent der Arbeitssuchenden allerdings nicht, dass sie sich kostenfrei umschulen, weiterbilden oder coachen lassen können. 54 Prozent kennen den sogenannten Bildungsgutschein nicht oder wissen nicht, was sie damit anfangen können. Dabei ist es heute wichtiger denn je, sich weiterzubilden. Denn die Arbeitswelt verändert sich kontinuierlich. Trends wie die Digitalisierung und somit der starke Fokus auf IT sorgen dafür, dass ganze Branchen gezwungen sind, sich quasi über Nacht neu zu erfinden. Bis 2025, so

schätzt das Weltwirtschaftsforum, werden sich 50 Prozent aller Angestellten weltweit fortbilden müssen. Weiterbildungen und Umschulungen helfen dabei, die neuesten Trends zu verstehen und entsprechende Arbeitsmethoden zu erlernen. Und: Sie bieten sehr gute Jobchancen.

### Förderungskosten werden übernommen

Zu den wichtigsten bundesweiten Fördertöpfen zählen der Bildungsgutschein und die Weiterbildungsprämie. Genauere Infos dazu finden Interessierte unter [www.gfn.de/foerderung](http://www.gfn.de/foerderung). Der Bildungsgutschein ist ein Angebot der Agenturen für Arbeit und Jobcenter an Menschen, die sich beruflich weiterbilden möchten. Er ist auf ein konkretes Bildungsziel ausgerichtet. Dazu muss man nicht zwingend arbeitslos gemeldet sein. Ein Bildungsgutschein kann auch genutzt werden, um drohende Arbeitslosigkeit zu vermeiden. Der Träger übernimmt hier 100 Prozent der Kosten für eine Weiterbildung. "Im Normalfall werden auch Fahrtkosten beglichen, wenn die Teilnehmerinnen und Teilnehmer die Weiterbildung in einem Trainingscenter und nicht von zu Hause machen", erklärt Barbara Kunsek vom Weiterbildungsträger GFN. Die Weiterbildungsprämie stellt Arbeitssuchenden bis zu 2.500 Euro extra zur freien Verfügung, wenn sie sich für eine Umschulung entscheiden, die zu einem anerkannten Berufsabschluss führt – beispielsweise die IHK-Umschulungen zum Fachinformatiker.

## Kontaktfreudiges Nachwuchstalent gesucht

### Ihre Aufgaben

Nach einer gründlichen und längerfristigen Einarbeitungszeit durch unsere erfahrenen Mitarbeiter, werden Sie als Junior-Verkäufer Ihr eigenes Gebiet von einem Mitarbeiter erben und übernehmen.

### Ihr Profil

- kontaktfreudig, aufgeschlossen, flexibel und dynamisch
- Teamplayer
- Talent zur Selbstorganisation und -planung
- gepflegtes Erscheinungsbild
- PKW-Führerschein

### Wir bieten

- angemessene und leistungsorientierte Bezahlung
- ausgeglichene Work-Life-Balance
- gute Aufstiegschancen
- junges dynamisches Team in einem sicheren wachsenden etablierten Unternehmen

### Wir sind

ein motiviertes zielstrebiges expandierendes Medienunternehmen. Als Herausgeber von Amtlichen Mitteilungsblättern sowie einer Agentur sind wir von LINUS WITTICH im Medienbereich zu Hause.

Wenn Sie Teil unseres Teams werden wollen, freuen wir uns darauf, Sie in einem persönlichen Gespräch kennenzulernen. Bitte senden Sie Ihre aussagekräftige Bewerbung an



**LINUS WITTICH**  
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

z. Hd. Herrn M. Groß · Röbeler Str. 9 · 17209 Sietow  
Tel. 039931 579-0 · [bewerbung@wittich-sietow.de](mailto:bewerbung@wittich-sietow.de)  
[www.wittich-sietow.de](http://www.wittich-sietow.de)

# Helfer in schweren Stunden



pixabay.com

## BESTATTUNGSHAUS W. SCHULDT



18461 Richtenberg – Lange Str. 50

**Tag und Nacht**  
03 83 22 - 58 98 85

KOMPETENT • EINFÜHLSAM • WÜRDEVOLL

Das einzig Wichtige im Leben  
sind die Spuren der Liebe,  
die wir hinterlassen, wenn wir weggehen.

Albert Schweitzer

## Nach einem Trauerfall: Trost finden im Miteinander

### Studie zeigt: Die Pandemie machte es schwer, Verluste zu verwinden

(djd). Im Laufe seines Lebens lernt der Mensch, mit Trauer umzugehen und Trost zu spenden. Vor allem wenn ein Todesfall zu erwarten ist, also etwa der Großvater in hohem Alter stirbt, stärkt man sich gegenseitig im Kreis der Verwandten. Diese Art der Nähe fiel durch Kontaktbeschränkungen und Lockdowns während der Corona-Pandemie vielfach weg. Und so empfanden Familie und Freunde der Verstorbenen es als besonders schwer, den Verlust zu verwinden. Das ist ein Ergebnis der sogenannten Troststudie, einer repräsentativen Online-Umfrage unter rund 1.300 Menschen im Auftrag von FriedWald, einem Anbieter von Naturbestattungen in Deutschland. Das Unternehmen befasst sich immer wieder in Zusammenarbeit mit renommierten Marktforschungsinstituten mit dem Trauer- und Trostempfinden sowie mit Veränderungen in der Bestattungskultur.

### Erfahrung unterstützt bei der Trauerbewältigung

Das Beisammensein mit der Familie, die Unterstützung und der Zusammenhalt - diesen Erlebnissen messen Befragte in der aktuellen Studie größte Bedeutung zu, wenn es darum geht, was sie in Bezug

auf den letzten Todesfall getröstet hat (unerwartete Todesfälle: 33 Prozent, eher erwartete Todesfälle: 26 Prozent). Es zeigt sich, dass vor allem „Traueranfänger“ während der Pandemie litten - zum einen, weil sie noch keine ausreichende Erfahrung darin hatten, Kummer zu bewältigen. Zum anderen, weil die trostspendende Gemeinschaft nicht in Anspruch genommen werden konnte. So kommt es, dass 61 Prozent der Befragten es als besonders schwer ansahen, mit einem menschlichen Verlust in der Corona-Zeit fertig zu werden. Wenn der Todesfall zudem im Zusammenhang mit Covid-19 stand, wurde das Empfinden noch verstärkt. Trauernde fühlten sich alleingelassen und häufig gab es nicht einmal die Möglichkeit, sich von Sterbenden zu verabschieden.

### Vorsorge erweist sich als hilfreich

Die „Troststudie“ befasste sich damit, wie der Prozess der Trauer erleichtert und Hinterbliebenen Trost gespendet werden kann - weitere Informationen dazu finden sich unter [www.friedwald.de/troststudie](http://www.friedwald.de/troststudie). Dabei zeigte sich, dass Gedenken und Erinnern den Trauerprozess begünstigen können, ganz unabhängig von der Pandemie. Als hilfreich erweist es sich auch, wenn für den Sterbefall vorgesorgt und organisatorische Fragen bereits geregelt sind - sodass ein persönlicher und individueller Abschied möglich wird.

## Bestattungshaus Rehberg

Wir stehen Ihnen als seriöser und zuverlässiger Partner in allen Angelegenheiten und Fragen rund um das Thema Bestattung zur Seite.

**Ribnitz-Damgartener  
Bestattungshaus  
Rehberg**

Gänsestraße 27  
18311 Ribnitz-Damgarten

Tel.: 03821 - 2571

**Bestattungen  
Rehberg**

Richard Rehberg  
Lange Str. 13  
18334 Breesen

Tel.: 038320 - 47947

**Bestattungshaus  
Grimmen  
Rehberg**

Lange Str. 46  
18507 Grimmen

Tel.: 038326 - 2517

Wir sind Tag und Nacht für Sie erreichbar, auch an Sonn- und Feiertagen.  
[www.bestattungen-rehberg.de](http://www.bestattungen-rehberg.de)

[info@bestattungen-rehberg.de](mailto:info@bestattungen-rehberg.de)



**FAHRSCHULE GREIF**

Anmeldung: Di. u. Do. 17.30 - 18.00 Uhr  
 Unterricht: Mo. u. Mi. 17.00 - 20.00 Uhr

- Ausbildung für PKW, Motorrad, LKW u. Bus
- Punkteabbau u. Nachschulungen
- Ferienlehrgänge
- Berufskraftfahrer - Aus- und Weiterbildung
- Zertifizierter Bildungsträger nach AZWV

18442 Negast, Hauptstraße 25 b  
**Telefon: 03831 30 88 80**

**Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen**  
 03944-36160 www.wm-aw.de Fa

**Voller Durchblick statt Blindflug**

(djd). Blindflüge sind nur etwas für gut ausgebildete Flugzeugpiloten. Autofahrer jedoch müssen sich immer noch auf ihr Sehvermögen verlassen. Ein guter Durchblick bei schlechten Sichtverhältnissen ist nur dann gewährleistet, wenn auch die Fahrzeugbeleuchtung perfekt funktioniert. Aus diesem Grund gibt es bereits seit 1956 den Licht-Test, den viele Autohäuser und Kfz-Werkstätten jährlich

ab Oktober anbieten. Infos und Adressen teilnehmender Betriebe sind unter [www.licht-test.de](http://www.licht-test.de) zu finden. Die Kfz-Profis nehmen alle Komponenten der Beleuchtung unter die Lupe, kleine Einstell- und Austauscharbeiten werden meist sofort erledigt. Wer den Licht-Test 2021 durchführen lässt, kann zudem an einem Gewinnspiel teilnehmen und mit etwas Glück einen Dacia Duster gewinnen.



Im Licht-Test, den Kfz-Werkstätten in ganz Deutschland anbieten, werden alle Beleuchtungselemente des Fahrzeugs überprüft.

Foto: djd/Kfzgewerbe/T. Volz



Familienbetrieb • Freie Kfz-Werkstatt Stachurski • Inh. Gabi Knaak  
 Am Alten Bahndamm 7 • 18334 Bad Sülze  
 Tel.: +49 (0) 38229/664 • Mobil: 0172/3223006  
 E-Mail: [Gabi.Knaak@kfz-stachurski.de](mailto:Gabi.Knaak@kfz-stachurski.de) • [www.kfz-stachurski.de](http://www.kfz-stachurski.de)

Wir sind eine **freie Kfz-Werkstatt** und sind seit 1991 ein zuverlässiger Partner für **alle Fabrikate**. Wir bieten einen Rundum-Service für sämtliche Fahrzeugtypen.

Angefangen bei Servicearbeiten (laut Herstellervorgaben) sowie Bremsen-, Stoßdämpfer-, Reifenservice bis hin zu weiteren umfangreichen Reparaturarbeiten. Weiterhin kümmern wir uns bei Versicherungsschaden, um die komplette Abwicklung für Sie. Es steht ein Ersatzfahrzeug zu Ihrer Verfügung. Wir haben jeden Mittwoch u. Donnerstag ab 15.00 Uhr TÜV.

Weiterhin bieten wir seit 2005 den Verkauf von 45-km/h-Leichtfahrzeugen der Marken **Microcar, Ligier** sowie gebrauchte Leichtfahrzeuge aller Hersteller mit den dazugehörigen Reparaturarbeiten, Service & Garantieabwicklung an. Reparaturfinanzierungen für alle Fabrikate möglich.

**LICHT TEST '21**

**Im Oktober kostenlos für Ihre eigene Sicherheit!**



Inh. Jan Kirstein · 18442 Niepars · Gartenstraße 79  
 Tel.: 038 321 - 69 338 · 0172 - 301 7 009 · Fax: 038 321 - 69 339  
 info.saturnhaustechnik@web.de

- Spanndeckensysteme
- Kundendienst für Wartung und Reparatur von Öl- und Gasheizungen
- Holzkessel, Pelletöfen, Wärmepumpen, Solaranlagen

Elmenhorster Straße 15 • 18510 Abtshagen  
 Tel.: 03 83 27 / 4 04 32 • Fax: 03 83 27 / 4 07 23  
[www.golke-haustechnik.de](http://www.golke-haustechnik.de)

**AKTION**

**Vorteil-Kombinationspaket**  
 + Akku-Blasgerät 120iB  
 + Akku BLi20 + Ladegerät QC80

**HUSQVARNA 120iB**  
 Leichtes, einfach zu bedienendes und leises, akkubetriebenes Blasgerät für kleine und mittlere Gärten. Einfaches, leichtes Starten, schnelle Beschleunigung und 3 Leistungsstufen sorgen für flexible Einsatzmöglichkeiten. Die gut ausbalancierte Bauform, das geringe Gewicht und der hohe Schwerpunkt ermöglichen ein effizientes Arbeiten. Die aktive Akkukühlung sorgt für eine längere Lebensdauer der Akkus.

Akkuleistung: 36 V, Akku-Typ: Li-Ion  
 Luftgeschwindigkeit: 46 m/s,  
 Luftdurchsatz in der Düse: 10,3 m3/min

**€ 329,-**

**Winterinspektion für Ihre Garten- und Mähtechnik ab sofort möglich!**

Kemmanal- und Fahrzeugtechnik  
 Zum Rauhen Berg 7 (Im Gewerbegebiet)  
 18507 Grimmen  
 Tel. 038326/80444

**Gesund und nachhaltig bauen**

(djd). Bei der Planung eines Neubaus oder einer Modernisierung achtet man heute zu Recht auf wohngesunde Materialien. Denn die meiste Zeit unseres Lebens verbringen wir im Inneren von Gebäuden. Genau deshalb sind gesundes Raumklima und die Wahl der "richtigen" Bau- und Dämm-Materialien so wichtig. Auf der sicheren Seite ist man hier mit dem Hochleistungsdämmstoff Polyurethan-Hartschaum. Nach einer ausgiebigen Prüfung durch das Fraunhofer-Institut für Holzforschung Wilhelm-Klauditz-Institut (WKI) haben etwa die Dämmstoffe des Herstellers puren das Umwelt-Qualitätszeichen "pure life" erhalten. Es belegt, dass sie nachweislich gesundheitlich unbedenklich sind. Auf [www.puren.com](http://www.puren.com) stehen dazu mehr Infos für Bauherren und Modernisierer sowie ein kostenloser Dämmratgeber zur Verfügung.

**Beim Bauen keinen Platz verschenken**

(djd). Grundstücke und Wohnraum werden nicht nur in Metropolen, sondern auch in Mittelstädten knapp. Fläche ist teuer, bei Neubauten und in der baulichen Erweiterung von Altbauten nimmt daher das Thema raumsparendes Bauen an Bedeutung zu. Gefragt sind Grundrisse und Baumaterialien, die nicht mehr Grundfläche verbrauchen als unbedingt nötig. „Dicke Dämmungen verbrauchen Platz. Gerade bei kleinen Grundstücken mit vorgegebenen Maximalgrundrissen und Mindestabständen zu den Nachbarn geht er von der nutzbaren Wohnfläche ab“, sagt Sybille Frank vom Hersteller puren. Gefragt sind daher Hochleistungsdämmungen etwa aus Polyurethan, die bereits bei schlankem Aufbau eine hohe Dämmwirkung erzielen. Unter [www.puren.de/bau](http://www.puren.de/bau) gibt es weitere Infos und einen kostenlosen Bauherrenratgeber.

Heizung - Sanitär - Service  
**Roland Fenske**  
 Inh. Jutta Diekau-Fenske

- Gas- u. Ölheizung
- Sanitärinstallation
- Wartungsarbeiten
- Solartechnik
- Badplanung und Ausstattung
- Holzheizung
- Klima und Lüftung

Bussiner Weg 7b  
 18469 Velgast  
 Tel.: 03 83 24 / 8 91 10  
 Fax: 03 83 24 / 8 91 19

**Ihre eigenen 4-Wände**

**Dachdeckerbetrieb**

- bieten auch Marder- und Vogelschutz  
 - Algen- und Moosentfernung

Lindenallee 20 · 18442 Zansebuhr · Tel. 038321 / 12 50  
 Handy 0177 / 58 96 101 · E-Mail: [billey.dachdecker@gmx.de](mailto:billey.dachdecker@gmx.de)

**Von der Planung bis zur Fertigstellung:**

- Neueindeckungen • Flach- & Steildachsanierungen
- Dachaufstockungen • Dachbaustoffhandel
- Finanzierungen aller Art

**Bedachungsunternehmen GmbH**  
 Innungsbetrieb Mecklenburg-Vorp. • Inh. Dachdeckermeister T. Heick  
 18442 Steinhagen · Mühlenweg 1 · [www.heick-gmbh.de](http://www.heick-gmbh.de)  
 Tel.: 038327/60628 · 0171/5013381 · Fax: 038327/60173



**Bautischlerei  
& Zimmerei**  
*Richard Rehberg*

**Rehberg**

**Möbeltischlerei &  
Leistenproduktion**  
*Robert Rehberg*



- Neubau
- Altbausanierung
- Trockenbau
- Innenausbau und Einrichtung
- Fenster / Türen

- Innentüren
- WC-Anlagen
- eigener Treppenbau
- Hörmann Tor-Systeme
- Carport-Terrassenbau

- Rollläden, Markisen und Insektenschutz
- Treppenrenovierung
- Fertigparkett und Dielung
- Holzbau und Denkmalpflege

- Maurerarbeiten i.R.d HwO
- kompletter Dachstuhlabbund
- Außenfassaden
- Einbauschränke
- Küchen

18334 Lindholz OT Breesen • ☎ 038320-47687 u. 47947 • Fax 66300 • bautischlerei.rehberg@t-online.de

## Klimafreundlich bauen und wohnen

(djd). Klimaschutz ist beim Bau eines modernen Holz-Fertighauses längst keine Zukunftsmusik mehr. Mit ihrem effizienten Gesamtpaket aus nachhaltigem Baumaterial, hochgedämmter Gebäudehülle und zukunftsfähiger Haus- und Heiztechnik sparen Eigenheime, wie vom Anbieter Fingerhaus aus Nordhessen, nicht nur wertvolle Energie und schonen die Umwelt, sondern bescheren durch ihre dauerhaft niedrigen Betriebskosten auch mehr Geld in der Haushaltskasse. Viele moderne Fertighäuser punkten sogar mit noch mehr Energieeffizienz und erzeugen mit ihrer regenerativen Heiz- und Haustechnik mehr Energie, als ihre Bewohner verbrauchen. Unter [www.fingerhaus.de](http://www.fingerhaus.de) gibt es mehr Informationen zu diesen Effizienzhäusern. Dies belohnt auch der Staat im Rahmen der „Bundesförderung für effiziente Gebäude“ (BEG).



Verantwortung gegenüber Natur, Klima und den folgenden Generationen übernehmen Bauherren, die auf nachwachsende Rohstoffe, eine effiziente Gebäudehülle und regenerative Heizsysteme setzen.  
Foto: djd/Fingerhaus/Carolin Ludwig

## Bauelemente Zimkendorf GmbH & Co. KG



- Fenster • Rollläden • Innentüren
- Haustüren • Garagentore
- Textilscreens
- Raffstoranlagen

Zum Borgwallsee 34 · 18442 Zimkendorf  
Telefon 038321 - 666 47 · Telefax 038321 - 666 48  
Mobil 0178 - 777 42 70  
E-Mail: [mbzimkendorf.kirsch@t-online.de](mailto:mbzimkendorf.kirsch@t-online.de)



**Franzburger DACHbau-Betrieb**  
Dachdecker-, Zimmerer- & Klempnerarbeiten  
[www.franzburgerdachbau.de](http://www.franzburgerdachbau.de)

**Langkeit & Schilling GbR**  
Platz des Friedens 37 A | 18461 Franzburg

☎  
038322-567985  
0160-1845918

## Wohnen in Stralsund!

### 1 Zimmer

Vogelsangstraße 10  
3. OG, ca. 39 m<sup>2</sup>



**287,00 €\***

Verbrauchsausweis:  
59 kWh/(m<sup>2</sup> · a), Fernwärme, Bj 1986

### 2 Zimmer, Aufzug

Vogelsangstraße 32  
1. OG, ca. 54 m<sup>2</sup>



**326,00 €\***

Verbrauchsausweis:  
53 kWh/(m<sup>2</sup> · a), Fernwärme, Bj 1983

### 2-1/2 Zimmer

Parkstraße 4  
6. OG, ca. 66 m<sup>2</sup>



**296,00 €\***

Verbrauchsausweis:  
60 kWh/(m<sup>2</sup> · a), Fernwärme, Bj 1985

### 2-1/2 Zimmer

Kranichgrund 14  
4. OG, ca. 66 m<sup>2</sup>



**329,00 €\***

Verbrauchsausweis:  
59 kWh/(m<sup>2</sup> · a), Fernwärme, Bj 1987

\* Nettokaltmiete zzgl. NK

**WGA**  
STRALSUND

Wohnungsgenossenschaft "Aufbau" eG Stralsund  
Heinrich-Heine-Ring 94  
18435 Stralsund  
[www.wga-stralsund.de](http://www.wga-stralsund.de)  
Tel.: 03831 3755-0  
Fax: 03831 375555  
[info@wga-stralsund.de](mailto:info@wga-stralsund.de)

**„Trau Dich“**



AG  
**GERSTNER**  
*Der Ring fürs Leben*  
seit 1862

Goldschmiedemeister  
**Henry Zimmerling**

**Wir kaufen Ihr Altgold auf!**

Sundische Straße 6 • 18507 Grimmien  
Tel./Fax 03 83 26 / 31 42

**SENIOREN - UMZÜGE** mit 



**Umzüge EBERT**  
europaweit

**Pflegestufe?!  
Betreutes Wohnen?  
WIR HELFEN IHNEN!**

Der Profi für:  
**Privat-, Dienst- und Seniorenzüge  
Vollservice • Antragstellung • Beräumung**

 **03 99 98/1 02 58**  
www.umzüge-greifswald.de



**EDEKA Maik Dumnick präsentiert:**

Sie trinken gerne mal ein Glas Wein, wissen aber nicht wirklich viel darüber – etwa wie Wein hergestellt wird, welche Sorten es gibt und ob Weiß- oder Rotwein besser zu Fisch passt?

*Dann sind Sie hier goldrichtig.*

**WEIN-GENUSS:  
Verlässliche Qualität im Weinregal**

Die ausgezeichnete Qualität der über 40 Sorten unter anderem aus Deutschland, Italien, Frankreich und Spanien aus der EDEKA WEIN-GENUSS-Serie lädt zum genussvollen Entdecken ein. Das Siegel WEIN-GENUSS kennzeichnet das gesamte Basissortiment der EDEKA Weine, die perfekt für jeden Tag, aber alles andere als alltäglich sind. Darunter finden sich viele Weißweine wie Riesling, Chardonnay oder Müller-Thurgau sowie Rotweine wie beispielsweise Merlot, Dornfelder und Cabernet Sauvignon.

Unter dem Siegel COLLECTION EDEKA WEIN-KONTOR finden Sie hervorragende Weinklassiker aus aller Welt, die EDEKA exklusiv für Ihre besonderen Wein-Momente ausgewählt hat. Probieren Sie zum Beispiel die Weine aus unseren Weinserien Via al Castello, La Colonata oder Finca de la Vega. Ob italienische Spezialitäten wie der Amarone oder eine Vielfalt spanischer Köstlichkeiten - für jeden Geschmack ist etwas dabei. Das passende Gericht zu unseren Weinen finden Sie garantiert in der EDEKA Rezeptdatenbank mit über 4.000 Rezepten.

Oder verwöhnen Sie Ihren Gaumen mit Weinen aus den bekannten Anbaugebieten Deutschlands. Der hohe Qualitätsanspruch, den EDEKA zugrunde legt, spiegelt sich auch bei unserem Wein wider.

Zu trockenen Weinen kann man z.B. Nussbrot, leichtes Körnerbrot oder Sesam-Weißbrot kombinieren. Sauerteigbrot empfiehlt sich eher zu halbtrockenen Weinen. In Kombination mit trockenen, säurestarken Weinen wäre es zu viel des Guten. Brotsorten mit kräftigen Aromen kann man gut mit milden Weinen kombinieren.



**EDEKA M. Dumnick Tribsees**  
Verbindungsweg 24A • 18465 Tribsees  
Telefon: 038320 80775

**EDEKA M. Dumnick Franzburg**  
Abtshäger Str. 13 • 18461 Franzburg  
Telefon: 038322 51103